



2018

R O K I E M
NIEPODLEGŁOŚCI
W POWIECIE BIALSKIM



W NAJNOWSZYM NUMERZE

SPIS TREŚCI

nr str

Umowa partnerska podpisana	3
Powiat ze środkami na scalenia	4
Dobre wyniki maturzystów z powiatu	5
OSP Sycyna z nowym wozem	6
Usługi turystyczne bez tajemnic	7-8
ŚDS w Międzyzlesiu	9
„Cool_tural games” w Roskoszy	10
Obwieszczenie ws. kornika ostro zębego	12
„Razem jak Rodzina” – festiwal ukraiński	13
Niedziela pod znakiem folkloru	14
Szkolenie bibliotekarzy z powiatu bialskiego	15
„Kultura bez granic” w Kobylanach	16
Łomaski Festiwal Kultury	17
Uporządkowali cmentarz tatarski	18
Historia: o Szkole Podchorążych BCH	19-20
Powiat na sportowo	21
Międzynarodowo w Serpelicach	22
Kalendarz wydarzeń	23
Powiat bialski w materiałach wideo	24

WAŻNE TELEFONY

Kierownictwo Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej	
Sekretariat Starosty Bialskiego	83 35 11 395
Sekretariat Wicestarosty Bialskiego	83 35 11 393
• Wydział Architektury i Budownictwa	83 35 11 328
• O/Z w Międzyzrecu Podlaskim	83 35 11 386
• O/Z w Terespolu	83 35 11 383
• Wydział Finansowy	83 35 11 396
• Wydział Geodezji, Katastru i Nieruchomości	83 35 11 397
• O/Z w Międzyzrecu Podlaskim	83 35 11 387
• O/Z w Terespolu	83 35 11 382
• Wydział Komunikacji	
• Rejestracja pojazdów	83 35 11 317
• Wydawanie praw jazdy	83 35 11 314
• Organizacja ruchu drogowego	83 35 11 321
• O/Z w Międzyzrecu Podlaskim	83 35 11 384
• Wydział Rolnictwa i Środowiska	83 35 11 343
• Wydział Organizacyjno-Administracyjny	83 35 11 391
• Wydział Spraw Społecznych	83 35 11 339
• Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego telefon alarmowy	83 34 35 297
• Powiatowy Rzecznik Konsumentów	83 35 11 367
• Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego	83 34 35 899
• Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie	83 34 32 982
• Zarząd Dróg Powiatowych	83 34 31 909
• Powiatowy Urząd Pracy w Białej Podlaskiej	83 34 16 500
• Komenda Miejska Policji w Białej Podlaskiej	83 34 48 112
• Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej	83 34 47 200
• Powiatowy Inspektorat Weterynarii	83 34 32 041
• Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białej Podlaskiej	83 34 44 160
• Szpital Powiatowy w Międzyzrecu Podlaskim	83 371 20 01
• Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności	83 341 64 60



gościniec
BIALSKI

Egzemplarz bezpłatny
Nakład 3000 egz.

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Zespół Redakcyjny - Wioletta Bielecka, Grzegorz Panasiuk, Mariusz Maksymiuk, Anna Jóźwik, Elżbieta Chwalczuk, Łukasz Ciołek, Paweł Litwiniuk, Mariusz Kostka, Arkadiusz Misztal.

Gościniec Bialski jest współtworzony przez pracowników urzędów gmin, gminnych ośrodków kultury, szkół i bibliotek, które działają na terenie powiatu bialskiego.

Adres redakcji: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska, tel. 83 351 13 85; fax 83 343 36 09; e-mail: starostwo@powiatbialski.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadestanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Numer zamknięto dnia 24 lipca 2018 r.
Okładka: Artur Bieńkowski

Skład i druk: POLIGRAF, tel. (83) 372 03 23, poligraf@list.pl, www.poligraf-druk.pl

Umowa partnerska w sprawie projektu transgranicznego podpisana

11 lipca starosta bialski Mariusz Filipiuk podpisał umowę partnerską z przedstawicielami przedsiębiorstwa Robót Drogowych „Briestobldorstroj” w Brześciu na Białorusi. Jest to partner powiatu bialskiego w projekcie o nazwie „Poprawa dostępności powiatu bialskiego i rejonu brzeskiego dzięki budowie i przebudowie infrastruktury komunikacyjnej prowadzącej do przejścia granicznego Sławatycze – Domaczewo” realizowanego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska – Białoruś – Ukraina 2014-2020, Priorytet 2.1 Poprawa i rozwój usług transportowych i infrastruktury.

Projekt zakłada przebudowę drogi powiatowej Nr 1051L Zalesie – Chotyłów – Piszczac – Tucznia – Sławatycze na odcinku długości 4,4 km oraz drogi Malorita – Miedno – Znamienka na odcinku 5,1 km, łącznie 9,5 km. Drogi te prowadzą bezpośrednio do przejścia granicznego Sławatycze – Domaczewo. Realizacja projektu ułatwi komunikację mieszkańców powiatu bialskiego i rejonu brzeskiego, przyczyni się do zwiększenia komfortu podróży oraz skrócenia czasu przejazdu służb ratunkowych i pozostałych pojazdów. W wyniku realizacji inwestycji poprawi się wykorzystanie istniejącej infrastruktury drogowej. Wykonanie modernizacji dróg pozwoli mieszkańcom na właściwe wykorzystanie posiadanych środków transportu. Poprawa stanu technicznego dróg, zwiększenie ich nośności i szerokości zapewni komfort podróży osobom korzystającym z alternatywnego dojazdu do przejść granicznych w Terespolu, Kukurykach i Sławatyczach oraz okolicznych miejscowości omijając mocno obciążoną ruchem drogę krajową Nr 2.

Przebudowa drogi powiatowej Nr 1051L obejmuje: poszerzenie istniejącej jezdni do szerokości 6,0 m, korektę łuków, wykonanie warstwy wzmacniająco – wyrównawczej i warstwy ścieralnej nawierzchni w technologii mas bitumicznych, przebudowę zatok autobusowych, regulację poboczy gruntowych oraz renowację systemu odwodnienia (odmulenie rowów, przebudowę i oczyszczenie przepustów), wymianę i korektę istniejącego oznakowania oraz nasadzenia drzew.

Przebudowa drogi Malorita – Miedno – Znamienka obejmuje: wykonanie nawierzchni asfaltowej, poszerzenie istniejącej jezdni, korektę łuków, przebudowę zatok autobusowych, regulację poboczy gruntowych oraz renowację systemu odwodnienia (odmulenie rowów, przebudowę i oczyszczenie przepustów), wymianę i korektę istniejącego oznakowania oraz nasadzenia drzew.

Ponadto w ramach projektu zakupiony zostanie **sprzęt do zimowego i letniego utrzymania dróg**, zależnie od potrzeb obydwu partnerów. Powstanie również **wspólna platforma wymiany doświadczeń, wiedzy i know-how z zakresu zarządzania utrzymaniem infrastruktury drogowej**.

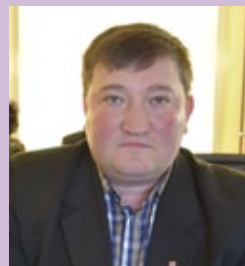
Całkowita wartość projektu to **8 687 608,00 zł**. Powiat bialski pozyskał na tę inwestycję dofinansowanie w wysokości **7 818 847,21 zł**, co stanowi 90 % wartości całego zadania. Wkład własny to zatem jedynie 10 %.

Obecnie oczekujemy na **Uchwałę Rady Ministrów Republiki Białoruś** dotyczącą zatwierdzenia projektu - jej uzyskanie może potrwać nawet do 6 m-cy, bez rejestracji projektu na Białorusi nie można wnioskować o zaliczkę ani rozpocząć projektu po stronie polskiej.

Tekst: Anna Szypilo, Wioletta Bielecka/ Zdjęcia: Grzegorz Panasiuk

Komentarz

Tomasz Andrejuk, radny powiatu bialskiego:



Podpisanie umowy partnerskiej ze stroną białoruską to kolejny bardzo ważny krok w procesie realizacji projektu transgranicznego. Jego znaczenie jest ogromne, bo oznacza modernizację drogi, która czeka na to od bardzo dawna, a jej stan techniczny pozostawia dużo do życzenia. Droga po remoncie będzie lepiej służyła nie tylko podróżnym jadącym do przejścia granicznego w Sławatyczach, a przede wszystkim mieszkańcom. Pozostaje jeszcze kilka kwestii formalnych. Muszę jednak przyznać, że z niecierpliwością czekam na rozpoczęcie prac.



gm. Kodeń

Szkoła przechodzi kapitalny remont

Przedszkole w Kodniu niebawem zostanie oddane do użytku, a gmina bierze się już za kolejną oświatową inwestycję. Tym razem chodzi o budynek Szkoły Podstawowej.

Prace na terenie Szkoły Podstawowej w Kodniu rozpoczęły się na początku lipca. Obiekt został wybudowany w 1970 roku i od tamtej pory w jego wnętrzu nie przeprowadzono żadnego remontu. Teraz się to zmieni.

– To było konieczne. Często zdarzały się awarie instalacji elektrycznej i instalacji centralnego ogrzewania. W górnej części budynku temperatura czasami wynosiła 16 stopni. W takich warunkach dzieci nie są w stanie się uczyć – wyjaśnia **Jerzy Troć**, wójt gminy Kodeń.

Jeśli chodzi o zakres prac, które zostaną wykonane w placówce, będzie to przede wszystkim kompletna wymiana instalacji elektrycznej, instalacji centralnego ogrzewania i grzejników oraz kanalizacji. Ponadto całkowicie zostaną przebudowane łazienki, które będą dostosowane do potrzeb osób z niepełnosprawnościami. Warto również wspomnieć, że powstaną dwie pracownie: fizyko-chemiczna oraz językowa. W większości klas



będą wymienione podłogi, a na zewnątrz budynku zaplanowano budowę nowego ogrodzenia oraz ułożenie nowej kostki przed wejściem do szkoły.

Przetarg na realizację projektu wygrała firma, która złożyła ofertę na kwotę 2,3 mln zł. Była to kwota znacznie wyższa, niż zakładano, jednak zdecydowano o ścięciu niektórych kosztów i dołożeniu brakujących środków.

Tekst: bp24.pl/ Zdjęcia: UG w Kodniu

Powiat bialski ze środkami na scalenia gruntów

Powiat bialski bierze udział w projekcie scalania gruntów w ramach działania „Poprawianie i rozwijanie infrastruktury związanej z rozwojem i dostosowywaniem rolnictwa i leśnictwa przez scalanie gruntów”. Zostało ono ujęte w Programie Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. W programie prac scaleniowych dla województwa lubelskiego znalazło się scalanie gruntów wsi Pogorzelec (gm. Sosnówka) o powierzchni 938 ha.

Koszty prac scaleniowych wyniosły w tym przypadku ponad 2 mln zł. Kolejne 2 813 200 zł to wartość zagospodarowania poscaleniowego, które zakończy się w 2022 roku. Łącznie na realizację tej operacji powiat bialski otrzymał **5 037 289 zł**.

Prace scaleniowo - wymienne koordynuje i wykonuje samorząd województwa przy pomocy jednostki organizacyjnej. W województwie lubelskim zadania te wykonuje Wojewódzkie Biuro Geodezji w Lublinie, które ma swoją pracownię także w Białej Podlaskiej.

Postanowieniem starosty postępowanie scaleniowe wszczęto również w miejscowości Żeszczynka (gmina Sosnówka) o powierzchni 1613 ha. Będą to w sumie 1282 działki ewidencyjne. Rozpoczęcie prac scaleniowych nastąpi w latach 2019 – 2021, po czym nastąpi realizacja zagospodarowania poscaleniowego. Orientacyjna wartość tych prac wyniesie **około 8 mln zł**. Łącznie operacja scalania gruntów na terenie powiatu bialskiego wyniesie zatem około 13 mln zł. 11 lipca w siedzibie Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej starosta bialski Mariusz Filipiuk podpisał stosowne porozumienie z dyrektorem Biura Tomaszem Prządka. Na



jego podstawie Wojewódzkie Biuro Geodezji ma opracować założenia do projektu scalania gruntów, a także szacunkowe zestawienie kosztów i ocenę oddziaływania na środowisko.

– Środki, które otrzyma powiat bialski to będzie duży zastrzyk, dzięki któremu możliwa będzie modernizacja wszystkiego, co ułatwi rolnikom gospodarowanie na tych scalonych obszarach. Proces ten uporządkuje również kwestię ewidencji gruntów i budynków. – mówił podczas spotkania Tomasz Prządka. Postępowanie scaleniowe gruntów polega m.in. na budowie lub przebudowie dróg dojazdowych do gruntów rolnych i leśnych oraz dojazdów do zabudowań poszczególnych uczestników scalenia, czy poprawie parametrów technicznych urządzeń melioracji wodnych.

Scalania gruntów prowadzone są na podstawie przepisów ustawy z dnia 26 marca 1982 r. o scalaniu i wymianie gruntów (Dz.

U. z 2018 r. poz. 908 t. j.) i jest inicjowane przede wszystkim przez samych właścicieli gruntów rolnych.

Celem scalenia gruntów jest tworzenie korzystniejszych warunków gospodarowania w rolnictwie i leśnictwie poprzez poprawę struktury obszarowej gospodarstw rolnych, lasów i gruntów leśnych, racjonalne ukształtowanie rozłogów gruntów, dostosowanie granic nieruchomości do systemu urządzeń melioracji wodnych, dróg oraz rzeźby terenu.

Zgodnie z art. 3 ust. 1 tej ustawy postępowanie scaleniowe oraz zagospodarowanie poscaleniowe przeprowadza i wykonuje starosta jako zadanie z zakresu administracji rządowej finansowane ze środków budżetu państwa. W finansowanie prac scaleniowo - wymiennych oraz zagospodarowania poscaleniowego mogą być włączone publiczne środki wspólnotowe.

Materiał: Wioletta Bielecka

AKTUALNOŚCI

Dobre wyniki maturzystów z powiatu bialskiego

Tegoroczni maturzyści poznali już wyniki egzaminu dojrzałości. 3 lipca Okręgowa Komisja Egzaminacyjna w Krakowie opublikowała szczegółowe wyniki matur. W powiecie bialskim jednym z najlepszych wyników pochwalić się mogą uczniowie z Zespołu Szkół w Janowie Podlaskim, prowadzonego przez Jarosława Dubisza.

W maju w powiecie bialskim do egzaminów maturalnych przystąpiło 370 osób, z czego zdało je 76% uczniów. Najlepszą zdawalnością spośród techników w regionie może pochwalić się Technikum wchodzące w skład Zespołu Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim (94,7%). Dobry wynik osiągnęli również tamtejsi licealiści. Zdawalność egzaminu maturalnego w janowskim liceum wyniosła 96,3%.

Zespół Szkół w Janowie Podlaskim jest jedną ze szkół prowadzonych przez powiat bialski. Od 2003 roku funkcję dyrektora szkoły pełni Jarosław Dubisz. Od tego czasu placówka nieustannie się rozwija. Zarówno liceum ogólnokształcące z klasami policyjną i straży granicznej oraz technikum kształcące w zawodzie technik hodowca koni, czy technik mechanizacji rolnictwa i agrotechniki, cieszą się dużym zainteresowaniem wśród młodych uczniów powiatu bialskiego. Prócz nauki i zdobywania doświadczenia w zawodach uczniowie realizują swoje pasje m.in. te związane ze sportem. W 2008 roku uruchomione zostały zajęcia Taekwon-do. 6 lat później powstał Uczniowski Klub Sportowy „Hwa-Rang”, którego instruktorem jest **Dawid Smolbik**. **Adepci klubu osiągają liczne sukcesy na arenach krajowych i międzynarodowych.**

Podobnie jak inne szkoły powiatu bialskiego Zespół Szkół w Janowie Podlaskim dostosowuje się do potrzeb formułowanych przez Unię Europejską i bierze udział w różnego rodzaju projektach. Efektem projektu pod nazwą „**Rozwój infrastruktury szkół zawodowych prowadzonych przez powiat bialski**” jest m.in. przebudowa dawnych warsztatów – rekonstrukcja



konstrukcji dachowej oraz remont poszczególnych pomieszczeń. Celem wszystkich prac przeprowadzonych w ramach tego projektu jest poprawa warunków kształcenia zawodowego i ustawicznego prowadzonego w szkołach. Dzięki temu szkolne pracownie zawodowe wyposażane są w nowoczesny sprzęt dydaktyczny. Ogólna wartość projektu to kwota 3.528.411,72 zł. Jest on realizowany dzięki dofinansowaniu ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Szkoła w Janowie partycypuje także w projekcie „Aktywne szkoły zawodowe w powiecie bialskim” o łącznej wartości 1.499.648,40 zł. Zadaniem wynikającym z projektu jest wzrost kompetencji i kwalifikacji zawodowych uczniów i nauczycieli, co ma przełożyć się docelowo na wzrost szans zatrudnienia uczniów. W janowskiej szkole w ramach projektu w nowoczesny sprzęt wyposażono poszczególne pracownie, z których na co dzień korzysta młodzież. Uczniowie mogli także uczestniczyć w kursach i stażach zawodowych odbywanych np. w Stadninie Koni w Janowie Podlaskim. Nauczyciele zaś brali udział w specjalistycznych szkoleniach.

Z końcem lipca 2018 zakończy się inny projekt – European Educational Quality, w któ-

rym udział bierze ZS w Janowie Podlaskim. W planach jest m.in. rozpoczęcie projektu pod nazwą „Stażyści z Naruszewicza podbijają rynek pracy”. Wszystko po to, żeby zapewnić uczniom jak najlepszy start w przyszłość i rozwój ich kariery zawodowej.

Tekst: Wioletta Bielecka

Komentarz

Jarosław Dubisz, dyrektor ZS w Janowie Podlaskim:

Tegoroczny wynik egzaminów maturalnych bardzo nas cieszy, ale nie popadamy w euforię. Jest to efekt naprawdę systematycznej i ciężkiej pracy nauczycieli związanej z monitorowaniem wiedzy i umiejętności każdego ucznia już od klasy I. Bardzo duża ilość zajęć pozalekcyjnych, pogłębiających wiedzę i rozwijających zainteresowania i umiejętności uczniów przygotowujących się do matury na poziomie rozszerzonym, jak również zajęć dodatkowych, na których nadrabiane były zaległości w nauce, a także próbne egzaminy maturalne, po których nauczyciele bardzo szczegółowo analizowali wyniki swoich uczniów musiały przynieść efekty. Przy tej okazji warto podkreślić bardzo dobrą atmosferę panującą w naszej szkole, w której nauczyciele współpracują ze sobą, wspierają się nawzajem, chociaż każdy indywidualnie dąży do osiągnięcia najlepszych wyników swoich podopiecznych na maturze.

Gmina Łomazy z dotacją na budowę placu zabaw i siłowni zewnętrznej

Gmina Łomazy pozyskała środki z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w ramach Programu rozwoju małej infrastruktury sportowo – rekreacyjnej o charakterze wielopokoleniowym – Otwarte Strefy Aktywności (OSA) Edycja 2018 realizowanego przez Ministerstwo Sportu i Turystyki.

W ramach projektu „Rozwój małej infra-

struktury sportowo-rekreacyjnej na terenie gminy Łomazy” 12 urządzeń, służących rekreacji, usytuowanych jest na stadionie sportowym w Łomazach. Powstał plac zabaw, na którym znajduje się: huśtawka pojedyncza, huśtawka ważka, zjeżdżalnia, karuzela, stolik szachowy, ławka oraz siłownia plenerowa - narciarz, orbitrek, wioślarz, wyciąg górny i dolny, sztanga, twister. Całkowity koszt projektu wynosi 60 823,50

zł, w tym 30 411,75 zł dofinansowanie z FRKF. Inwestycja dofinansowana w wysokości 50%. Jest to druga siłownia zewnętrzna w gminie Łomazy. Pierwsza pojawiła się w parku przy Pl. Jagiellońskim w Łomazach w ramach dofinansowania 100% z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego z inicjatywy OSP Łomazy za pośrednictwem BLGD ze środków PROW na lata 2014-2020.

Materiał: UG w Łomazach

AKTUALNOŚCI

Przekazanie samochodu strażackiego OSP w Sycynie

7 lipca rozpoczęła się ceremonia przekazania lekkiego samochodu gaśniczego z motopompą jednostce Ochotniczej Straży Pożarnej w Sycynie.

W roli dowódcy uroczystości wystąpił gminny komendant Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP **Marek Maleńczuk**, który złożył meldunek prezesowi Zarządu Oddziału Gminnego Związku OSP RP - wójtowi gminy Biała Podlaska **Wiesławowi Panasiukowi**. Przybyłych gości w imieniu organizatorów przywitał gminny inspektor ds. ochrony ppoż. **Czesław Pikacz**. Swoją obecnością zaszczylicili: **Mariusz Filipiuk** – prezes Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Białej Podlaskiej, a zarazem starosta biański, **bryg. Artur Tomczuk** – komendant miejski Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej, **ks. Jan Mrocze** – proboszcz Parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Sworach, **Adam Olesiejuk** – zastępca wójta gminy Biała Podlaska, **Ryszard Olesiejuk** – radny gminy Biała Podlaska, cały Zarząd Oddziału Gminnego Związku OSP RP na czele z wiceprezesem **Zbigniewem Łochiną**, sekretarzem **Piotrem Oskwarkiem** i Skarbnikiem **Mirosławem Mielnickim**, Komisja Rewizyjna, sponsorzy, druhowie z miejscowej OSP i mieszkańcy Sycyny.

Media: **Łukasz Kamiński** – BP24.pl i **Mariusz Maksymiuk** – Radio Biper już od początku imprezy zajęli się filmowaniem, robieniem zdjęć i wywiadami. Po przywitaniu gości odbyło się symboliczne przekazanie samochodu. Wójt gminy odczytał „Akt Przekazania” i wręczył kluczyki od samochodu na ręce prezesa OSP w Sycynie **Ryszarda Olesiejuka**, który przekazał je kierowcy. W akcie przekazania był zapis – „Za ofiarą i profesjonalną służbę pożarniczą dla dobra społeczeństwa miejscowości Sycyna i Gminy Biała Podlaska niniejszym przekazuję Ochotniczej Straży Pożarnej w Sycynie samochód pożarniczy marki Volkswagen Transporter



T4 typ GLM 8 (lekki samochód gaśniczy z motopompą), który w wydajny sposób zwiększy możliwości operacyjno-techniczne Jednostki”.

Ks. Jan Mrocze poświęcił nowy samochód życząc „Tylu powrotów ile wyjazdów”. W przecięciu wstęgi uczestniczyli wójt gminy **Wiesław Panasiuk**, starosta biański **Mariusz Filipiuk**, komendant bryg. **Artur Tomczuk**, proboszcz Parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Sworach **ks. Jan Mrocze** i prezes OSP w Sycynie **Ryszard Olesiejuk**.

Po uroczystym przecięciu wstęgi **Marceli Olesiejuk** zademonstrował gotowość bojową nowego sprzętu do udziału w akcjach ratowniczo – pożarniczych włączając sygnały świetlne i dźwiękowe w samochodzie.

Było na co popatrzeć. Pięknie pomalowany na czerwono samochód z emblematami gminy Biała Podlaska i numerami operacyjnymi robi wrażenie.

Pierwsze gratulacje z okazji pozyskania samochodu złożył wójt **Wiesław Panasiuk**. Podkreślał wielokrotnie, że jest to wielka zasługa prezesa OSP Sycyna **Ryszarda Olesiejuka**, który ciągle zabiegał o samochód dla swojej jednostki. W bieżącym roku gmina pozyskała dwa samochody: Jelcza GBM 2.5 do OSP Husinka i Tarpana Honk-

era LSK do OSP Celutki. Prezes, widząc, że w tym roku nie uda się pozyskać funduszy na trzeci już samochód w gminie udał się z prośbą o wsparcie w tym zakresie do starosty biańskiego **Mariusza Filipiuka**. W tym czasie Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie pozbywało się samochodu marki Volkswagen Transporter T4. Starosta wraz Zarządem Powiatu podjął decyzję, aby bezpłatnie przekazać owy samochód Ochotniczej Straży Pożarnej w Sycynie. Gmina, stojąc przed faktem dokonany znalazła środki na przystosowanie samochodu do celów strażackich. Przemalowano na czerwono, naklejono emblematy z herbem Gminy i nazwą OSP Sycyna oraz umieszczono na samochodzie numery operacyjne.

Następnie były gratulacje i podziękowania od **Mariusza Filipiuka** i bryg. **Artura Tomczuka**.

Po oficjalnej części ceremonii prezes OSP Sycyna **Ryszard Olesiejuk** podziękował staroście i wójtowi za otrzymany samochód przeznaczony do działań strażackich.

W gminie Biała Podlaska już wszystkie jednostki OSP posiadają samochody. Niektóre z nich, włączone w system KSRG, po dwa pojazdy.

Tekst: Czesław Pikacz / Zdjęcia: Radio Biper



Powiatowy Rzecznik Konsumentów radzi...

Korzystasz z usług turystycznych? Przeczytaj (cz. I)

1 lipca 2018 r. weszła w życie ustawa z 24 listopada 2017 o imprezach turystycznych i powiązanych usługach turystycznych (DZ.U.poz.2361), do umów podpisanych przed tą datą stosuje się dotychczasowe zasady. Dzięki nim konsumenci z całej Unii Europejskiej będą chronieni na takim samym poziomie. Nowa ustawa uwzględnia też możliwości, jakie daje Internet – m.in. kupowanie on-line pakietów usług turystycznych, czyli np. lotu i hotelu. Zmienia się też trochę zasady reklamacji wyjazdów, podwyższania cen wycieczki czy rozwiązania umowy. Podróżni zyskają więcej praw w przypadku niewypłacalności organizatora wypoczynku. To tak pokrótce a co konkretnie to, w najbliższych wydaniach „Gościńca” postaram się wyjaśnić dokładnie.

Nowe pojęcia, które warto znać

Nowa ustawa wprowadza nowe definicje. Dotychczas do usług turystycznych zaliczyć należało: usługi przewodnickie, hotelarskie oraz wszystkie inne usługi świadczone turystom lub odwiedzającym. Na **nową definicję usług turystycznych** składają się 4 warianty.

Pierwszy stanowi, iż usługą turystyczną jest przewóz pasażerów, który należy pojmować szeroko: drogą lotniczą, kolejną, autokarem, promem, statkiem.

Drugi wariant mówi że usługą turystyczną jest zakwaterowanie w innych celach niż pobytowe, a zatem usługi świadczone podróżnym np. przez hotele (zakwaterowanie, nocleg, etc), które są związane wyłącznie z czasowym przebywaniem na ich terenie w danym miejscu i nie stanowią elementu przewozu (ujęcie węższe aniżeli w dotychczasowej ustawie miało to miejsce).

Trzeci wariant stanowi, iż usługą turystyczną jest wynajem pojazdów samochodowych lub innych pojazdów silnikowych. I czwarty wariant tej definicji oznacza wszelkie usługi świadczone podróżnym inne niż te, o których mowa wyżej, istniejące i świadczone jako odrębna ustawa.

Nowym pojęciem o którym mowa w rzeczonej ustawie to **powiązane usługi turystyczne**, przez które należy rozumieć niestanowiące imprezy turystycznej połączenie co najmniej dwóch różnych rodzajów usług turystycznych, nabytych na potrzeby tej samej podróży lub wakacji, ale objęte odrębnymi umowami z dostawcami poszczególnych usług. Przykład: kupujemy usługę przelotu lub przejazdu pociągiem, podróżny otrzymuje zaproszenie do zarezerwowania dodatkowej usługi dostępnej już w docelowym miejscu podróży, np. zakwaterowanie w hotelu, wraz z linkiem do strony internetowej rezerwacji u innego dostawcy tej usługi.

Nowa ustawa wprowadziła **nowe pojęcie przedsiębiorcy turystycznego**, przez którego należy rozumieć, organizatora turystyki, przedsiębiorcę, ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych, agenta turystycznego lub dostawcę usług turystycznych lub prowadzącego działalność odpłatną. To oznacza, że definicja ta obejmuje swym zakresem prócz klasycznych organizatorów turystycznych także organizacje pozarządowe, placówki oświatowe, kluby



PRZED WAKACJAMI

...PORADY...

NOWE PRAWA PODRÓŻNEGO W LICZBACH

8 proc. – gdy cena wyjazdu wzrośnie o więcej, możesz odstąpić od umowy

3 lata – w tym czasie możesz dochodzić roszczeń związanych z nieudaniem wyjazdu

14 dni – tyle czasu ma biuro podróży na zwrot pieniędzy, gdy rezygnujesz, bo np. wybuchł wulkan



sportowe oraz parafie, które statutowo zajmują się turystyką i krajoznawstwem, wpieraniem i upowszechnianiem kultury fizycznej czy działalnością na rzecz dzieci i młodzieży, w tym wypoczynkiem.

Nie każda organizowana wycieczka będzie objęta ustawą - nowej ustawy nie stosujemy do imprez turystycznych realizowanych okazjonalnie, na zasadach niezarobkowych i wyłącznie ograniczonej grupie podróżnych- te warunki muszą być spełnione łącznie! Podobnie wyłączone z zakresu stosowanie ustawy, są imprezy turystyczne trwające krócej niż 24 godziny- chyba że obejmują nocleg.

Nowa ustawa obejmuje inne dodatkowe podmioty, które mogą oferować **tzew. pakiety dynamiczne**. Chodzi o turystyczne obiekty noclegowe, wypożyczalnie samochodów, linie lotnicze, które przy okazji świadczenia swoich usług oferują inne dodatkowe usługi takie jak np. wycieczki terenowe.

Wymagania jakie organizator czy przedsiębiorca turystyczny a także agenci turystyczni muszą spełnić aby legalnie od 1 lipca 2018 r. funkcjonować na rynku turystycznym to:

- obowiązek posiadania zabezpieczenia finansowego w formach: **gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej, umowę ubezpieczenia na rzecz podróżnych i turystyczny rachunek powierniczy**. Takowe mają chronić

podróżnego w sytuacji zaistnienia niewypłacalności pozwoli m.in. na zwrot wpłat wniesionych tytułem zapłaty za imprezę turystyczną, pokrycie kosztów kontynuacji imprezy lub powrotu do kraju, w tym także w uzasadnionej wysokości koszty poniesione przez podróżnego, gdy organizator, wbrew obowiązкови, nie zapewnia tego powrotu. Zabezpieczenia finansowe zapewnić powinno zwrot tylko kosztów uzasadnionych a nie wszystkich jakie poniósł podróżny;

-obowiązek przekazywania marszałkowi województwa niezbędnych informacji o posiadanych zabezpieczeniach, prowadzenia dokumentacji tym wykazu umów oraz realizacji obowiązku informacyjnego wobec podróżnych;

- w przypadku stwierdzenia niewypłacalności organizatora usług turystycznych, takowy ma obowiązek niezwłocznego poinformowania marszałka województwa o zaistniałej sytuacji, poprzez złożenie stosownego oświadczenia oraz przedłożenia dokumentacji niezbędnej do zrealizowania obowiązku powrotu podróżnych do kraju. W razie zaniedbania tego obowiązku, jeżeli niewypłacalność jest oczywista (potwierdzenia medialne, sygnały ze strony

podróżnych) marszałek województwa ma prawo do uruchomienia procedury zorganizowania powrotu bez takiego oświadczenia.

- od 1 lipca 2018 r. nałożono na marszałka województwa obowiązek prowadzenia rejestru organizatorów turystyki i przedsiębiorców ułatwiających nabywanie powiązanych usług turystycznych. Wpisy dotychczasowego rejestru stają się z mocy prawa wpisami do nowego rejestru a przedsiębiorcy, którzy w oparciu o starą ustawę nie podlegali wpisowi, muszą to niezwłocznie uczynić. W rejestrze znajdziemy nie tylko typowych przedsiębiorców turystycznych ale także np. parafie zajmujące się organizacją takich imprez jak pielgrzymki.

Nie wymaga wpisu do rejestru działalność agenta turystycznego- przez którego zgodnie z nową ustawą należy rozumieć przedsiębiorcę turystycznego innego niż organizator turystyki, który na podstawie umowy agencyjnej sprzedaje lub oferuje do sprzedaży imprezy turystyczne utworzone przez organizatora turystyki. Agent pośredniczy za wynagrodzeniem, przy zawieraniu z klientem umowy na rzecz dającego zlecenie przedsiębiorcy.

Materiał: Ewa Tymoszek/ źródło: prawakonsumenta.uokik.gov.pl

Powiatowy Rzecznik Praw Konsumentów Ewa Tymoszek przyjmuje interesantów w siedzibie Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej przy ul. Brzeskiej 41 codziennie w godzinach pracy urzędu. Z Rzecznikiem można kontaktować się telefonicznie, dzwoniąc pod numer: 83 35 11 367

AKTUALNOŚCI

Potomkowie rodu Radziwiłłów, Jan Matejko, białoruski Car Mikołaj ze swoim wojskiem, specjaliści kuchni francuskiej serwujący tosty z pastą ślimakową, tancerze krakowiaka i białoruskiego korowodu, dziewczęta wijące wianki w Noc Kupały czy Marianne śpiewająca Marsylianę – między innymi takie postacie można było spotkać w Parku Radziwiłłowskim w Białej Podlaskiej podczas rozgrywania gry miejskiej „Tropiciele Europejskiej Kultury”.

Gra była rezultatem spotkań przygotowawczych młodzieży we Francji, w Polsce i na Białorusi oraz tygodniowej pracy podczas realizacji międzynarodowej wymiany młodzieży projektu „COOL_tural games” realizowanego w ramach mobilności edukacyjnej programu Erasmus +. Projekt rozpoczął się 4 maja i potrwa do 3 października 2018r.

Po niespełna dwumiesięcznych przygotowaniach, 25 czerwca do Roskoszy przyjechało po 10 młodych osób i po 2 liderów z ECKiW OHP w Roskoszy oraz organizacji partnerskich z Białorusi i Francji, którzy przez 8 dni poznawali własne dziedzictwo kulturowe, dzielili się swoją wiedzą organizując warsztaty kulturowe i gry terenowe oraz przygotowywali grę miejską świetnie się przy tym integrując.

Pierwszego dnia mobilności uczestnicy zapoznali się z terenem Centrum, omówili regulamin, kwestie organizacyjne, opowiadali o swych oczekiwaniach i obawach, bawili się podczas gier integracyjnych. Młodzież przedstawiła także przygotowane podczas przygotowań materiały: wprowadzenie do tematu dziedzictwa kulturowego i gier miejskich, wywiady przeprowadzone w swoich krajach dotyczące ochrony i promowania dziedzictwa kulturowego a także wzięła udział w dyskusji jak chronić i promować europejskie dziedzictwo kulturowe.

W kolejnych dniach uczestnicy projektu prezentowali swoje dziedzictwo kulturowe podczas warsztatów, gier terenowych, prezentacji i pokazów. Młodzież uczyła się między innymi polskich tańców narodo-

“COOL_tural games” w Roskoszy



wych wpisanych na listę niematerialnego dziedzictwa kulturowego, poznawała francuską tradycję kulinarną i tradycję biesiadną wpisaną na listę reprezentatywną UNESCO niematerialnego dziedzictwa kulturowego ludzkości oraz rytuał Kalia dy – Bożonarodzeniowych Carów, który znajduje się na liście niematerialnego dziedzictwa kulturowego UNESCO wymagającego pilnej ochrony.

Ważnym punktem programu wymagającym wiele pracy było przygotowanie i zorganizowanie gry miejskiej dla lokalnej społeczności, jako alternatywę tradycyjnego poznawania i pogłębiania wiedzy o europejskim dziedzictwie kulturowym. Podczas przygotowań w Roskoszy młodzież wykonała plakaty, zaproszenia, stworzyła fabułę, opracowała zasady i scenariusz gry, zadania, miejsca, rekwizyty, stroje, kartę gry z załącznikami, wystawę projektową, baner i prezentację. Podczas wyjazdu do Warszawy młodzież poszukiwała śladów dziedzictwa kulturowego w stolicy uczestnicząc w grze miejskiej, poznawała kolekcje z różnych stron świata w Państwowym Muzeum Etnograficznym.

3 lipca o godzinie 13.00 w Parku Radzi-

wiłłowskim w Białej Podlaskiej uczestnicy projektu rozpoczęli grę miejską „Tropiciele europejskiej kultury”. **Gra cieszyła się dużym zainteresowaniem, na starcie pojawiło się 13 pięcioosobowych drużyn, którzy bardzo zaangażowali się w zdobywanie kolejnych składników tajemnego eliksiru, pozwalającego uratować mistrzów z Polski, Białorusi i Francji przed utratą swojej tożsamości i pamięci o dziedzictwie kulturowym.**

Odnajdywanie i wykonywanie kolejnych zadań przygotowanych przez młodzież wymagało od graczy wiele sprytu, kreatywności, umiejętności pracy zespołowej a także dobrej kondycji fizycznej i samozaparcia.

Wszyscy gracze niczym wytrawni tropiciele z zapalem odkrywali najciekawsze tajemnice europejskiej kultury zaliczając poszczególne punkty kontrolne, przy których czekali animatorzy z krajów projektu, którzy w zamian za wykonane zadanie nagradzali ich składnikiem eliksiru. Walka była bardzo wyrównana, ale tylko drużyna, która jako pierwsza zdobyła wszystkie składniki otrzymała mapę ze wskazówkami, gdzie znajduje się Mag, będący w posiadaniu receptury przyrządzenia tajemnego eliksiru.

Eliksir został sporządzony i podany mistrzom przez zwycięską drużynę Solers. Gra została objęta honorowym patronatem przez Prezydenta Miasta Biała Podlaska Dariusza Stefaniuka oraz patronatem Europejskiego Roku Dziedzictwa Kulturowego 2018.

Przed zakończeniem mobilności młodzież podsumowała dotychczasowe działania oraz zaplanowała przebieg pracy nad opracowaniem publikacji zawierającej scenariusz i materiały do realizacji gry miejskiej „Tropiciele europejskiej kultury” wraz z rekomendacjami, która będzie jednym z rezultatów projektu.

Materiał: Europejskie Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy



gm. Tuczn

O Środowiskowym Domu Samopomocy w Międzyzlesiu

Środowiskowy Dom Samopomocy w Międzyzlesiu prowadzi działalność od marca 2014 r. w chwili obecnej z usług placówki korzystają 32 osoby z Gminy Tuczn i sąsiedniej Gminy Sławatycze. Podstawowym celem ŚDS jest niesienie wszechstronnej pomocy osobom z zaburzeniami psychicznymi. W działalności ŚDS kładziony jest szczególny nacisk na: tworzenie warunków dla przezwycięzania izolacji społecznej, w której, w większości przypadków, pozostają osoby niepełnosprawne.

Uczestnikami Domu są osoby, które potrzebują opieki, przebywają w niekorzystnych warunkach środowiskowych, nie potrafią sobie poradzić z problemami wynikającymi z zaburzeń psychicznych czy braku świadomości choroby, wymagają wsparcia w podstawowych czynnościach dnia codziennego, czują się poniżane, odrzucone przez społeczeństwo, nierozumiane i nieakceptowane, wyizolowane i samotne, mające duże trudności w relacjach nie tylko w środowisku społecznym, ale również w rodzinnym, często niemogące poradzić sobie z prostymi sprawami, dyskryminowane w poszukiwaniu pracy, itp. Ich sytuacja życiowa jest bardzo zróżnicowana pod względem choroby, płci, wieku, statusu społecznego. Z tego też powodu każdy z uczestników jest odrębną indywidualnością wymagającą specjalnego traktowania z uwzględnieniem jego możliwości i potrzeb.

Działalność ŚDS odbywa się w różnych pracowniach tematycznych, gdzie w ramach terapii zajęciowej uczestnicy nabywają umiejętności przydatne w codziennym życiu. **W chwili obecnej placówka dysponuje pracownią kulinarną, artystyczną, ceramiczną, multimedialną oraz terapii ruchem. Dzięki zajęciom możliwy jest rozwój na wielu płaszczyznach.** Pensjonariusze domu mogą realizować nowo nabyte umiejętności na warsztatach gospodarstwa domowego, warsztatach komputerowych, warsztatach artystycznych - teatralnych oraz edukacji pedagogicznej i zdrowotnej. Ponadto uczestnicy korzystają z poradnictwa psychologicznego w formie grupowej lub indywidualnej oraz pomocy pracownika socjalnego. Uczestnicy Ośrodka mogą liczyć na pomoc w załatwianiu spraw urzędowych, pomoc w dostępie do niezbędnych świadczeń zdrowotnych, w tym uzgadniania i pilnowania terminów wizyt u le-



karza, pomoc w zakupie leków i dotarcie do jednostek ochrony zdrowia. Każdemu podopiecznemu przysługuje jeden gorący posiłek oraz wsparcie i niezbędna opieka.

ŚDS posiada szeroki wachlarz oferowanych form pomocy, jedną z nich jest działalność kulturalna ŚDS odbywająca się zarówno na terenie placówki jak i wychodząca z ofertą na zewnątrz. Ośrodek prowadzi wiele działań wg. wewnętrznego kalendarza imprez tj. uroczystości okazjonalne, ogniska, dyskoteki, wystawy prac, wycieczki np. do teatru, kina na pływanię, do kręgielni itp. Środowiskowy Dom Samopomocy corocznie organizuje „Dni Otwarte ŚDS”, podczas których odbywają się imprezy cykliczne takie jak: „Integracyjna Majówka Rodzinna”, która ma na celu integrację z lokalną społecznością. Druga impreza Majówka Integracyjna „Jestem, więc tańczę” organizowana jest dla placówek o zbliżonym typie działalności, podczas której ŚDS w Międzyzlesiu gości corocznie ponad 300 osób. Szeroko rozwinięta działalność kulturalna ŚDS nie-

sie pozytywny wpływ na osoby objęte pomocą. Wpływa na rozwój ich osobowości oraz prawidłowe funkcjonowanie w społeczeństwie.

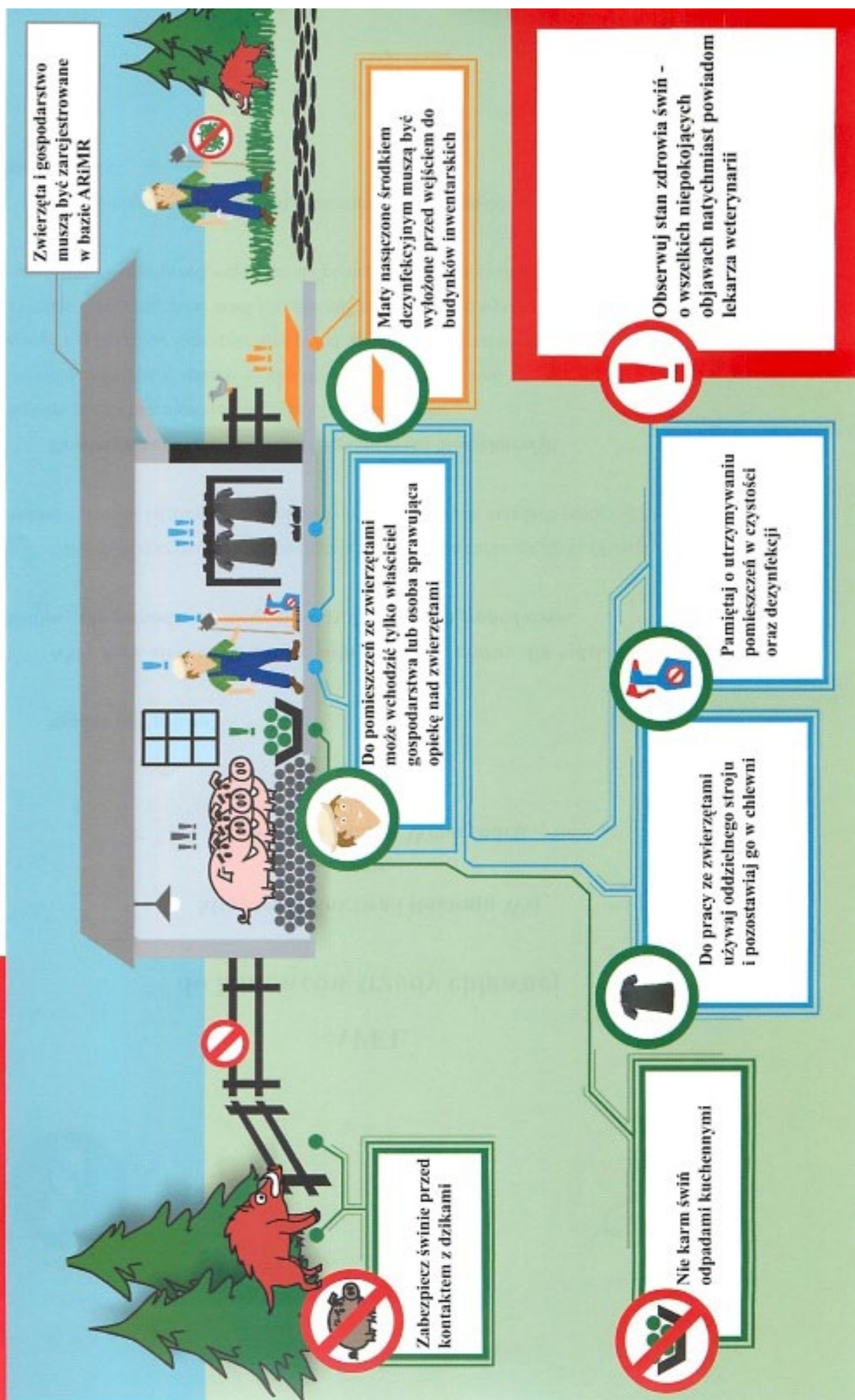
Środowiskowy Dom Samopomocy w Międzyzlesiu jest odpowiedzią na zapotrzebowanie lokalnego środowiska. Potrzeba funkcjonowania Środowiskowego Domu Samopomocy odwołuje się również do dojrzałości społecznej. Umożliwiając osobom niepełnosprawnym uczestnictwo w różnych przejawach życia społecznego. ŚDS umożliwia swoim podopiecznym spędzenie wielu chwil w otoczeniu życzliwych im osób, połączone z wielopłaszczyznowym rozwojem i wzmocnieniem poczucia własnej wartości.

Osoby zainteresowane uczestnictwem w ŚDS oraz osoby, które powinny być objęte pomocą, a z różnych względów ta pomoc do nich nie dociera prosimy o zgłaszanie się do GOPS w Tuczn lub bezpośrednio do ŚDS w Międzyzlesiu osobiście lub pod nr telefonu 602 680 474.

Materiał: ŚDS w Międzyzlesiu

UWAGA ! ASF

ZASADY KTÓRYCH NALEŻY PRZESTRZEGAĆ W CELU OCHRONY GOSPODARSTWA PRZED WIRUSEM AFRYKAŃSKIEGO POMORU ŚWIŃ (ASF)



Obwieszczenie starosty dot. kornika ostrozębnego

3 lipca Starosta Bialski wydał obwieszczenie w sprawie zwalczania kornika ostrozębnego w lasach niestanowiących w łasności Skarbu Państw a położonych na terenie powiatu bialskiego przez właścicieli lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa w powiecie bialskim. Treść obwieszczenia poniżej.

Starosta Bialski jako organ sprawujący nadzór nad gospodarką leśną w lasach niestanowiących własności Skarbu Państwa, przypomina, iż w oparciu o art. 7 ust. 1 pkt 1, ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (Dz. U. z 2017 r. poz. 788 z późn. zm.) trwale zrównoważoną gospodarkę leśną w lasach niestanowiących własności Skarbu Państwa prowadzi się według uproszczonego planu urządzenia lasu, z uwzględnieniem w szczególności zachowania lasów i korzystnego ich wpływu na klimat, powietrze, wodę, glebę, warunki życia i zdrowia człowieka oraz na równowagę przyrodniczą.

Zgodnie z art. 8 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (Dz. U. z 2017 r. poz. 788 z późn. zm.) gospodarkę leśną prowadzi się według następujących zasad: powszechnej ochrony lasów; trwałości utrzymania lasów; ciągłości i zrównoważonego wykorzystania wszystkich funkcji lasów; powiększania zasobów leśnych.

Stosownie do art. 13 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (Dz. U. z 2017 r. poz. 788 z późn. zm.) **właściciele lasów** są obowiązani do trwałego utrzymywania lasów i zapewnienia ciągłości ich użytkowania, a w szczególności do pielęgnowania i ochrony lasu, **w tym do usuwania drzew opianowanych przez organizmy szkodliwe, a także złomów oraz wywrotów.**

W tym celu zobowiązani są do: prowadzenia monitoringu stanu sanitarnego lasu, zwłaszcza obrzeży drzewostanów, miejsc nasłonecznionych; usuwania ognisk gradacyjnych objawiających

się przebarwieniem igliwia (szarzące a następnie rudziejące igliwie) w górnych częściach koron; bieżącego uprzątnięcia pozostałości po usuniętych drzewach (wierzchołki i gałęzie należy zrębkować tj. rozdrabniać za pomocą maszyn zrębkujących lub wywieźć poza tzw. strefę zagrożenia tj. min. 3 km od najbliższych drzewostanów sosnowych); regularnego usuwania złomów, wywrotów i posuszu.

Ponadto na podstawie art. 9 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (Dz. U. z 2017 r. poz. 788 z późn. zm.) w celu zapewnienia powszechnej ochrony lasów właściciele lasów są obowiązani do kształtowania równowagi w ekosystemach leśnych, podnoszenia naturalnej odporności drzewostanów, **w szczególności do zapobiegania, wykrywania i zwalczania nadmiernie pojawiających się organizmów szkodliwych.** Niedostosowanie do wspomnianych zasad fitosanitarnych spowoduje zachwianie stabilności ekologicznej ekosystemów leśnych.

W skutek wzmożonej gradacji chrząszczy znacznie obniży się wartość produkcji leśnej rozumianej w ujęciu: ekonomicznym poprzez brak uzyskania dodatkowego dochodu finansowego; społecznym poprzez brak pozyskania drewna budulcowego i opałowego; ekologicznym poprzez nasilenie erozji wietrznej, co w konsekwencji doprowadzi do niszczenia upraw, jak również do obniżenia potencjału produkcyjnego gleb.

Zgodnie z art. 14a ust. 1 i 3 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (Dz. U. z 2017 r. poz. 788 z późn. zm.) drewno pozyskane w lasach podlega odcenowaniu. Obowiązek zgłoszenia drewna do cehowania spoczywa na właścicielu lasu. Drewno pozyskane w lasach niestanowiących własności Skarbu Państwa cehuje starosta, który wystawia właścicielowi lasu dokument stwierdzający



legalność pozyskania drewna.

W związku z powyższym apeluje się o bieżące regulowanie stanu prawnego nieruchomości. Pozyskanie drewna jest czynnością przekraczającą zwykły zarządek. Tym samym zgodnie z art. 199 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. z 2018 r. poz. 1025) „Do rozporządzenia rzeczą wspólną oraz do innych czynności, które przekraczają zakres zwykłego zarządu, potrzebna jest zgoda wszystkich współwłaścicieli. W braku takiej zgody współwłaściciele, których udziały wynoszą co najmniej połowę, mogą żądać rozstrzygnięcia przez sąd, który orzeknie mając na względzie cel zamierzonej czynności oraz interesy wszystkich współwłaścicieli.”

Ponadto informuje się, że jeżeli właściciel lasu niestanowiącego własności Skarbu Państwa nie wykonuje usuwania drzew opianowanych przez organizmy szkodliwe, a także złomów i wywrotów organ nakazuje wykonanie tych obowiązków i zadań w drodze decyzji zgodnie z art. 24 pkt 3 lit. a ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (Dz. U. z 2017 r. poz. 788 z późn. zm.).

Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Ceny Targowiskowe wybranych produktów

	Jęczmień	Mieszanka	Owies	Pszenvica	Pszenvżyto	Jabłka	Ziemniaki (kg)
Wisznice	70	60	60	70	60-65	2,5	1
Piszczac	60-65	60	60	70	60-65	2,5-3,5	1,5
Biała Podlaska	70-80	60	60	70	60-65	3,0-3,5	1
Radzyń Podl.	70	70	60	75	60	1,5-3,0	2
Łuków	60-70	60	60	70	60-65	2	1,0-1,5
Łączna	-	-	52-55	63-68	63-68	3,5-3,8	2

Notowania LODR w Końskowoli. Stan na dzień 15 lipca 2018 r.



gm. Rokitno

XVI Powiatowy Przegląd Twórczości Artystycznej Dorosłych w Olszynie

Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Wójt Gminy Rokitno oraz Gminna Instytucja Kultury w Rokitnie zorganizowali i zaprosili mieszkańców powiatu na XVI Powiatowy Przegląd Twórczości Artystycznej Osób Dorosłych. Przegląd odbył 17 czerwca, na terenach zielonych przy świetlicy w Olszynie.

W przeglądzie uczestniczyło 9 zespołów ludowych z terenu powiatu bialskiego, a były to: „Kaczeńce” z Czosnowki, Chór „Polesie” z Terespolu, „Leśnianki” z Leśnej Podlaskiej, „Olszyna” z Olszyna, „Na Swojską Nutę”

z Zahorowa, „Jarzębina” z Zabłocia, „Dobrynianki” z Dobrynia, „Leśne Echo” z Zaścianek oraz „Podlasianki” z Rokitna. Ponadto repertuar wykonawczy wzbogacił występ **Anny Jucyk** i skrzypka **Zdzisława Marczuka**.

W programie imprezy znalazły się również prześladawne skecze przygotowane przez Koło Gospodyń Wiejskich z Olszyna. Gminna Instytucja Kultury z Rokitna przygotowała natomiast konkursy na „Na Najlepsze Pierogi” i „Na Najlepszą Drożdżówkę” oraz konkurs o tytuł „Super Baba” i „Super Chłop”. Wyniki przedstawiają się następująco:

W konkursie „Na Najlepsze Pierogi”: I miejsce – **Stowarzyszenie KLON z Klonownicy Dużej**; II miejsce – **Koło Gospodyń Wiejskich z Cieleśnicy PGR**; III miejsce – **KGW z Kołczyna**. **W konkursie „Na Najlepszą Drożdżówkę”:** I miejsce – **Teresa Sudewicz**; II miejsce – **Elżbieta Artymiuk**; III miejsce – **Teresa Szumaczuk**. Tytuł „Super Baby” otrzymała **Marta Polepszuk** natomiast „Super Chłopem” został **Michał Litwiniuk**. Wszyscy laureaci otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz nagrody rzeczowe.

Materiał: Radio Biper

Ukraiński festiwal „Razem jak rodzina”

1 lipca w Łanowicach na Ukrainie odbył się III Międzynarodowy Festiwal Ukraińsko-Polskiej Kultury „Razem jak rodzina”. Uczestniczyła w nim delegacja z powiatu bialskiego, w której znaleźli się m.in. starosta bialski Mariusz Filipiuk i radny powiatu bialskiego Mateusz Majewski.

Do udziału w wydarzeniu zaprosiły władze Samborskiej Rady Rejonowej oraz Towarzystwo Kultury Polskiej w Łanowicach Ziemi Lwowskiej na Ukrainę. Delegacja powiatu bialskiego miała okazję zwiedzić miasto Lwów i obejrzeć jego najpiękniejsze miejsca i zabytki, do których zalicza się m.in. Cmentarz Łyczakowski - najsłynniejsza lwowska nekropolia (na niej pochowanych jest wiele znanych postaci Polskiej, ale również ukraińskiej kultury i życia społecznego), Plac Adama Mickiewicza z charakterystyczną kolumną, czy cmentarz Orłat Lwowskich – obrońców polskości Lwowa w 1918 r. Nie zabrakło także spotkań z przedstawicielami lokalnej władzy, którą reprezentował przewodniczący Samborskiej Rady Rejonowej **Vitaliy Kimak**.

Podczas głównych uroczystości Festiwalu, które odbyły się przy działającej w miejscowości polskiej szkole, na scenie wystąpiło blisko dwadzieścia zespołów z Polski i Ukrainy. Prezentowały one licznie zgromadzonej w Łanowicach publiczności tradycyjne tańce i śpiewy ludowe. Impreza odbyła się w przyjaznej i rodzinnej atmosferze. Od początku istnienia Festiwalu jego organizatorom przyświeca motto „Razem jak rodzina” – celem wydarzenia jest podtrzymywanie bliskich relacji między narodami. Świadczyć może o tym choćby odśpiewanie hymnów Polski i Ukrainy.

W tym roku łanowickie święto miało wymiar podwójny. Towarzystwo Kultury

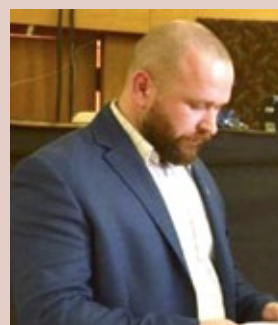


Polskiej Ziemi Lwowskiej z oddziałem w Łanowicach przeżywał jubileusz 10-lecia istnienia. Inicjatywę stworzenia oddziału zainicjował ówczesny proboszcz tamtejszej parafii **ks. Józef Krzyczka**, prezesem zaś niezmiennie pozostaje **Walery Tracz**, deputat Samborskiej Rady Rejonowej. Łanowice to niewielka wioska położona niedaleko Sambora na Ukrainie. Większość jej mieszkańców to Polacy. Sześć lat temu, z inicjatywy rodziców oraz działającego w tej miejscowości Oddziału Towarzystwa Kultury Polskiej Ziemi Lwowskiej, powstała tam polska szkoła.

Współpraca powiatu bialskiego i rejonu Samborskiego na Ukrainie trwa nieprzerwanie od 2005 roku, kiedy to podpisana została umowa partnerska. Strony zadeklarowały wówczas działania na rzecz współpracy gospodarczej, ekologicznej, kulturalnej i naukowej. Przez lata gminy z obu regionów nawiązały wzajemne relacje, których owocem była wymiana doświadczeń, a także m.in. wspólna realizacja projektów unijnych.

Tekst: Wioletta Bielecka/ Zdjęcia: Grzegorz Panasiuk, GOK Jedlicze, polmedia.pl

Komentarz
Mateusz Majewski, przewodniczący
Komisji Samorządowej
i Spraw Radnych:



Cieszę się, że mogłem brać udział w wydarzeniach związanych z festiwalem na Ukrainie. Zwłaszcza, że przyświecała mu tak piękna i godna pochwały idea. Polacy i Ukraińcy są ze sobą ściśle związani historią, tradycją, mentalnością. Festiwal, w którym mieliśmy przyjemność uczestniczyć, jest świadectwem, że pamiętamy o tych związkach, a mimo trudnej historii dobre relacje między naszymi narodami są ważne i cały czas je pielęgnujemy.

gm. Międzyrzec Podlaski

Niedziela pod znakiem folkloru

W niedzielę 8 lipca miłośnicy kultury ludowej, twórcy oraz zespoły śpiewacze i kapele spotkały się w Rogoźnicy podczas „Niedzieli z Folklorem”. Impreza pod Honorowym Patronatem wójta gminy Międzyrzec Podlaski Krzysztofa Adamowicza współorganizowana była przez Gminny Ośrodek Kultury w Międzyrzeczu Podlaskim oraz zespół „Jutrzenka” z kapelą „Retro” z Rogoźnicy.

Uroczystość poprowadziła dyrektorka Gminnego Ośrodka Kultury w Międzyrzeczu Podlaskim Justyna Świerczewska. Na scenie wystąpiły zespoły z terenu gminy Międzyrzec Podlaski: „Jutrzenka” z kapelą „Retro” z Rogoźnicy, „Leśne Echo” z Zaścianek, „Sami Swoi” z Tłuszcza, „Echo” z Przychód oraz zaprzyjaźnione zespoły: „Podlasianki” z Rokitna, „Czerwone Korale” z Zahajek, „Zielawa” z Rossosza, „Melodia” z Domaszewnicy, „Świderzanki” ze Świderek, „Jagódki” ze Zdzar.



Uroczystość była też okazją do podziękowania zespołom oraz osobom, które bardzo pomogły w organizacji po przez wsparcie finansowe, rzeczowe czy też osobowe. Wręczenia podziękowań dokonali Janusz Skólimowski, wicestarosta bialski oraz Krzysztof Adamowicz, wójt gminy Międzyrzec Podlaski. Organizatorzy serwowali uczestnikom

imprezy potrawy regionalne. „Niedzielę z Folklorem” zakończyła wspólna zabawa z zespołami. Popołudnie spędzone z zespołami ludowymi przyniosło uczestnikom wiele pozytywnych wrażeń, dlatego już dzisiaj organizatorzy zapraszają za rok na ósmą już edycję „Niedzieli z Folklorem”.

Tekst/zdjęcia: Gminny Ośrodek Kultury w Międzyrzeczu Podlaskim

gm. Międzyrzec Podlaski

„Skowroneczek” z Tuliłowa na podium

Młodziutka perełka wokalna z Tuliłowa (gm. Międzyrzec Podlaski) Wiktoria Bułhak w piątek 6 lipca wzięła udział w finałowym koncercie na XV Międzynarodowym Festiwalu Piosenki Dziecięcej „Skowroneczek” w Nowym Sączu, gdzie zajęła II miejsce. To duży sukces, do którego niewątpliwie przyczynił się znany wszystkim łowca talentów Ireneusz Parafiniuk z Bialskiego Centrum Kultury, pod którego skrzydłami 5-letnia wokalistka doskonali swój warsztat.

Swoją przygodę ze śpiewaniem Wiktoria rozpoczęła mając 2,5 roku, gdy po raz pierwszy wystąpiła na przeglądzie kołęd w MOK w Międzyrzeczu Podlaskim wraz

ze swoją starszą siostrą i scholą dziecięco - młodzieżową przy miejscowej parafii Św. Mikołaja. W 2017 r. wzięła udział w „Bialskim Talencie” i została półfinalistką ze złotą kartą, którą otrzymała od jednego z jurorów. Od tego czasu, jako podopieczna Bialskiego Centrum Kultury im. Bogusława Kaczyńskiego w Białej Podlaskiej doskonalili swój warsztat pod okiem wspomnianego Ireneusza Parafiniuka, uczęszczając na warsztaty wokalne i zajęcia indywidualne.

Do festiwalu w Nowym Sączu zgłosił ją jej opiekun wokalny, zaśpiewała w finale piosenki „Biedroneczki” i „Skarby, skarby”. Jury za wykonanie utworów postanowiło przyznać Wiktorii wysokie II miejsce. Warto podkreślić, że finalistów

wybrano w przesłuchaniach spośród 74 osób. Wśród nich znalazła się Wiktoria, która była najmłodszą uczestniczką festiwalu. Poziom umiejętności wokalnych uczestników z Polski, jak i z zagranicy m.in. z Niemiec, Ukrainy, Litwy czy Chin, był bardzo wysoki. II miejsce Wiktorii, to więc duże osiągnięcie.

Wiktoria brała już wcześniej udział w konkursach i festiwalach lokalnych w których zajmowała I i II miejsca. Na co dzień jest małą roześmianą pięciolatką, która uwielbia muzykę i śpiew, a na obecną chwilę jej marzeniem jest zostać wokalistką i występować na dużych scenach. Koncert finałowy festiwalu z udziałem Wiktorii będzie emitowany w TVP ABC w sierpniu.

Materiał: Radio Biper/ Zdjęcia: Anna Bułhak



Jubileusz 50-lecia małżeństwa w Leśnej Podlaskiej

Złote Gody to niezwykle wydarzenie nie tylko dla Jubilatów, ale również dla ich rodzin oraz przyjaciół. To wiele lat nieprzerwanego, harmonijnego pożycia małżeńskiego.

Prawdziwe, zgodne i dobre małżeństwo to takie, które przetrwa wszystkie życiowe zawieruchy, by po latach zyskać wzajemne zrozumienie, tolerancję i szacunek. Jedenaście par małżeńskich z gminy

Leśna Podlaska świętowało 28 czerwca jubileusz pożycia małżeńskiego. Z tej okazji na sali Gminnego Ośrodka Kultury w Leśnej Podlaskiej odbyło się uroczyste spotkanie z dostojnymi Jubilatami. Uroczystego aktu wręczenia medali nadanych przez prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej dokonał wójt gminy Leśna Podlaska Paweł Kazimierski oraz przewodnicząca Rady Gminy Ewa Kulińska, w dowód społecznego uznania dla

trwałości małżeństwa i rodziny. Jubilatom wręczono odznaczenia, legitymacje oraz kwiaty i upominki. Spotkanie umilił występ zespołu „Leśnianki” oraz grupy teatralnej działającej przy Gminnym Ośrodku Kultury w Leśnej Podlaskiej. Oficjalną część uroczystości zakończył toast oraz wspólne zdjęcie. Szanownym Jubilatom życzymy dobrego zdrowia, nieustającej pogody ducha, spokoju i zadowolenia z każdego dnia.

Materiał: GOK w Leśnej Podlaskiej



Bibliotekarze szkolili się na wyjeździe

19 czerwca odbyło się szkolenie wyjazdowe bibliotekarzy miasta Biała Podlaska i powiatu bialskiego, zorganizowane przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Białej Podlaskiej.

Celem wyjazdu było zapoznanie się z funkcjonowaniem bibliotek publicznych w powiecie łukowskim. Grupa bibliotekarzy z Białej Podlaskiej odwiedziła Miejską Bibliotekę Publiczną im. H. Sienkiewicza w Łukowie pełniącą funkcje powiatowe dla 9. bibliotek publicznych w powiecie łukowskim. Po odwiedzeniu poszczególnych działów i zapoznaniu się z ich funkcjonowaniem, uczestnicy seminarium obejrzeli filmy dokumentalne o historii i teraźniejszości instytucji, zrealizowane z okazji obchodzonego niedawno jubileuszu 110-lecia Biblioteki. W pobliskim Muzeum Regionalnym w poszczególnych ekspozycjach zaprezentowano niezwykle ciekawą i bogatą historię Ziemi Łukowskiej. Kolejnym punktem programu seminarium wyjazdowego była Biblioteka Publiczna w Starych Kobiątkach, pełniącą funkcję



biblioteki gminnej w Stoczku Łukowskim. Po nowocześnie wyposażonych wnętrzach Biblioteki funkcjonującej od 2012 r. w zmodernizowanym budynku Centrum Społeczno – Kulturalnego w Starych Kobiątkach oprowadziła p. Iwona Brodzik, dyrektor, laureatka Nagrody im. Anny Platto w 2017 r. Nagroda jest przyznawana bibliotekarce z województwa lubelskiego wyróżniającej się w pracy z dziećmi i młodzieżą oraz za nowatorską promocję czytelnictwa dziecięcego. Bibliotekarze zapoznali się z przebiegą działalności instytucji, której zadaniem jest animacja i organizacja szeroko

rozumianego życia kulturalnego w gminie, łącznie z koncertami i spektaklami teatralnymi. Budynek Centrum został wzbogacony w bieżącym roku o nowowytbudowaną salę widowiskową. Kończąc wizytę w powiecie łukowskim, bibliotekarze odwiedzili Gminną Bibliotekę w Staninie. Jej nowoczesną siedzibę wybudowano w pobliskich Kosutach, ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa, Priorytet 2 – Infrastruktura Bibliotek 2016 - 2020.

Materiał: Anna Chwedoruk

gm. Terespol

Legenda polskiego rocka na „Kulturze bez Granic” w Kobylanach

W niedzielę 1 lipca po raz piętnasty Gmina Terespol oraz Gminne Centrum Kultury w Kobylanach zorganizowały Przegląd Folklorystyczny „Kultura bez Granic”. Wydarzenie od lat przyciąga tysiące uczestników. Pomimo nie-sprzyjającej aury impreza i tym razem zgromadziła tłumy.

Jak co roku zaprezentowano szeroki przekrój wykonawców. O godz. 16.00 na scenie pojawiła się grupa **Raise Dance** z granicznego miasta Brześć. Szeroki program muzyczny i taneczny przykuwał uwagę pięknymi strojami i choreografią. Po barwnym pokazie zagranicznych gości na scenie pojawił lokalny młodzieżowy zespół **Dobryje Grajki** wykonujący muzykę pogranicza polsko-białoruskiego. O godz. 18.00 zagrała ikona polskiej muzyki POP – grupa **VOX**. Na scenie mogliśmy usłyszeć ich słynny przebój „Bananowy Song”, czy też „A gdyby tak”, „Zabiorę Cię Magdaleno”, „Rycz mała rycz”, czy „Szczęśliwej drogi już czas”. Ponadto na scenie wystąpiła **Kasia Moś** z jej przebojem „Flashlight”, z którym artystka dostała się do finału 62. Konkursu Piosenki Eurowizja. Jako support przed gwiazdą wieczoru zagrał zespół **Hard Gock** działający przy Gminnym Centrum Kultury w Kobylanach.

O godz. 21.00 na scenie pojawiła się legenda polskiego rocka - zespół **Perfect**. Pomimo deszczowej pogody artyści przyciągnęli tysiące fanów i wraz z liderem Grzegorzem Markowskim śpiewali takie hity jak: „Nie płacz Ewka”, „Chcemy być sobą”, czy „Autobiografia”. Zwieńczeniem występu gwiazdy był pokaz sztucznych ogni. Ale to nie koniec atrakcji. Dla fanów disco polo zagrał zespół **Power Play**, który przebojami „Zawsze Coś (oj tam oj tam)”, „Wole Ole”, oraz najnowszym hitem „Miła ma”, wprowadził publiczność w taneczny nastrój. Przedłużeniem wspólnej zabawy była dyskoteka prowadzona przez **DJ Fantomasza**. Pomimo nie-sprzyjającej aury, atrakcji jak co roku nie zabrakło nikomu. Na najmłodszych czekały warsztaty plastyczne, a ponadto stoiska z zabawkami, balonami i słodką gastronomią. Młodzież i starsi z kolei mieli możliwość obejrzenia wystaw artystów i twórców: obrazów z glinki **Moniki Gos** oraz obrazów z galerii sztuki **Iwo-ny Abraszek**; produktów regionalnych: Sanktuarium Matki Bożej Kodeńskiej reprezentowanej przez **Marzenę Sacharczuk**, Koła Aktywnych Kobiet z Łobaczewa Małego i Stowarzyszenia Kobiet Koroszczyn. Na uczestników Przeglądu



czekały również stoiska promocyjne firmy DB Cargo S.A., Rejonowego Koła Pszczelarzy Biała Podlaska „Południe”, kosmetyków Oriflame Jagody Korzyńskiej, Projektu Zdrowie z Białej Podlaskiej, oraz tygodnika Podlasiak. Dodatkowo można było obejrzeć prezentację sprzętu służb mundurowych Państwowej Straży Pożarnej z Małaszewicz, OSP z Krzyczewa

i Placówki Straży Granicznej w Terespolu. Podczas trwania «Kultury bez Granic» o godz. 19.00 otworzono wystawę „Spalone damy” autorstwa **Eugeniusza Bgnacewa**. Gościem specjalnym była aktorka teatralna **Elena Leszczyńska** znana m.in. z seriali „Barwy Szczerńca”, „Usta, usta” oraz filmu „Mała Moskwa”.

Materiał: GCK w Kobylanach

KULTURA

Przez dwa dni, od 7 do 8 lipca, Park Platerów w Konstantynowie tętnił życiem. Jak co roku odbywało się tam święto wszystkich mieszkańców gminy. Gwiazdami wydarzenia były zespoły „Red Lips” i „Camasutra”

Publiczność podziwiała również występ kabaretu **Made in China** oraz kapeli „**Taka Paka**”. Podczas wydarzenia nie zabrakło występu akordeonisty **Zdzisława Marczyka** i zespołów reprezentujących miejscowe Gminne Centrum Kultury: **Pogodna Jesień**, **Melizmat**, **Latido**.

Imprezę rozpoczęli wędkarze, którzy w sobotę od godz. 5.00 rywalizowali w zawodach na zbiorniku wodnym w Zakanalu. Dni Konstantynowa zakończył pokaz fajerwerków.

Materiał: podlasie24.pl

XIX Dni Konstantynowa



8 lipca odbył się Łomaski Festiwal Kultury oraz Jubileusz 450-lecia nadania praw miejskich miejscowości Łomazy.

Tuż przed oficjalnym otwarciem imprezy przez wójta gminy Łomazy Jerzego Czyżewskiego na scenie zaprezentowała się Orkiestra Dęta OSP z Łomaz. **W imieniu** marszałka województwa lubelskiego głos zabrał Tadeusz Sławecki. Po rozpoczęciu festiwalu sceną zawładnęły zespoły ludowe i folkowe z terenu powiatu bialskiego. Ich występy przeplatane były pytaniami konkursowymi kierowanymi do dzieci i młodzieży w ramach promowania ochrony środowiska. Zgromadzeni widzowie mogli obejrzeć prace twórców, artystów i rzemieślników, których stoiska ustawione były na płycie stadionu, jak również mieli możliwość otrzymać specjalnie wybitą jubileuszową monetę. Na stoisku Poczty Polskiej można

Łomaski Festiwal Kultury

było zaopatrzyć się w «łomaską» pocztówkę. Nie zabrakło czegoś dla ciała. Podczas prezentacji ucztę staropolskiej kosztowano potrawy według przepisów z XVII wieku. Inną ciekawą atrakcją był obóz wojskowy gdzie każdy mógł spróbować swoich sił w łucznictwie czy szermierce oraz zapoznać się z obsługą broni czarnoprochowej. Po występach zespołów ludowych i folkowych przyszedł czas na mocniejsze brzmienie. Na scenie zaprezentował się zespół **TENTATIVE** z Gminnego Ośrodka Kultury w Łomazach, a zaraz po nim zespół **KEMAH** z Radzyna Podlaskiego przypomniał wieczne żywą muzykę Beatlesów. Widzowie na chwilę powrócili do ludowych klimatów podczas występu Kapeli **PODLASIACY**. Muzykę starzej Warszawy oraz trochę własnej twórczo-

ści zaprezentowała kapela **KLAWA FERAJNA** z Białej Podlaskiej. Długo wyczekiwaną część do zabawy rozpoczął koncert **Sylwii Zawiaślak**. Kolejnym punktem programu była gwiazda muzyki Disco Polo **EXTAZY**, która jednocześnie rozpoczęła koncerty w ramach Jubileuszu 450-lecia nadania praw miejskich miejscowości Łomazy. Na chwilę odpoczynku zaprosił teatr ognia **PROMETEO**, który zaprezentował taniec z ogniem. Następnie na scenie pojawiła się gwiazda wieczoru **STACHURSKY**. Rozbawiona publiczność zakończyła imprezę dyskoteką z **DJ Fantomaszem**.

Organizatorem imprezy były: Gminny Ośrodek Kultury w Łomazach przy współpracy z Gminną Biblioteką Publiczną w Łomazach oraz Łomaskim Stowarzyszeniem Rozwoju.

Materiał: GOK w Łomazach



Reportaż

Chleba Naszego Powszedniego...

„Zboże rodzi się o blasku dnia a chleb w ciemności nocy...” tak najkrócej można powiedzieć o pracy piekarzy, dla których głównym surowcem do wypieku pieczywa jest mąka. Choć w wielu piekarniach praca jest zautomatyzowana, to zręczność i wprawa przy ugniataniu i formowaniu ciasta jest bardzo pożądana.

Przekonałem się o tym, będąc w piekarni Gminnej Spółdzielni w Konstanczynie. Trzy osobowa załoga, sprawnie i bardzo fachowo realizowała poszczególne etapy produkcji pieczywa. Mniej więcej co 30 minut piec opuszczały wypieczone bochenki chleba, w sumie co najmniej kilka rodzajów. Zapach świeżego pieczywa jest jednym z najpiękniejszych a smak z masłem i solą nie do zapomnienia. W ludowej tradycji szacunek do chleba jest częścią naszego dziedzictwa kulturowego.

Miał duże znaczenie w obrzędach religijnych wielu wyznań i tradycji weselnych. Ekspozowany jest podczas witania gości, dożynek, bywa motywem przypowieści, obrazów i rzeźb. Przez wiele wieków był symbolem nie tylko pożywienia ale symbolem życia. Jego brak oznaczał głód i śmierć. Obecnie, choć spożywamy kilka razy dziennie, spłycono jego wartość do czysto konsumpcyjnego produktu, nierzadko ląduje także w śmietniku. Nadpodaż i dostępność chleba w wielu odmianach i rodzajach, po-

woduje że często sięgamy po niego bezrefleksyjnie a już o tradycji i kulturze spożywania zapominamy całkowicie. Wielu z nas, kiedy układamy się do snu, piekarze rozpoczynają swój „dzień” pracy. Uwijają się w pocie czoła (dosłownie), by na czas pieczywo dotarło do naszych sklepów, byśmy mogli rozpocząć nowy dzień od posiłku ze świeżym pieczywem. Pamiętajmy o tym, za każdym razem, kiedy kupujemy nowy chleb.

Konstanczyn, czerwiec 2018

Materiał: Jarek Domański



gm. Łomazy **Uporządkowali cmentarz tatarski**

Mieszkańcy Studzianki pod przewodnictwem sołtysa Dariusza Kukawskiego w ciągu jednego dnia uporządkowali i posprzątały miejscowy cmentarz tatarski. Koszono trawę, wrywano krzaki, sprzątano teren nekropolii. W pracach udział wzięło ponad 20 osób. Tatarski mizar został przygotowany na jubileuszowe X Spotkanie z kulturą Tatarską i Regionalną.

W ramach imprezy odbędzie się m.in. zwiedzanie cmentarza z przewodnikiem, bieg **Tatarska Piątka, Tatarski Turniej Rodzinny**, warsztaty łucznictwa tradycyjnego, spływ kajakowy rzeką Zielawą, wystawa o tematyce tatarskiej, ekspozycja ukazująca 10 lat działalności Stowarzyszenia.

Jeden z nielicznie zachowanych mizarów tatarskich na terenie Polski założony prawdopodobnie w kon. XVII w. Cmentarz mużmański w Studziance założony został prawdopodobnie po 1679 r. W tym czasie król Jan III Sobieski wydał zgodę Tatarom na osiedlanie się na terenie ekonomii brzeskiej,



do której należała Studzianka. Na przestrzeni lat na cmentarzu pochowano przedstawicieli wielu zasłużonych rodów tatarskich (m. in. Bielaków, Azulewiczów, Lisowskich, Aleksandrowiczów). Pierwotnie cmentarz otoczony był rowem. W latach 1935-1936 został ogrodzony. Większość prac wykonano społecznie. Ostatni pochówek miał miejsce w 1938 r. Od czasów II wojny światowej jest nieczynny. Przez lata teren cmentarza

był dewastowany i zaniedbany, a wiele nagrobków uszkodzono. Dewastacja cmentarza rozpoczęła się już po I wojnie światowej. Obecnie jego teren jest zabezpieczony i uporządkowany oraz oznaczony tablicą informacyjną. Cmentarz znajduje się pod opieką Urzędu Gminy Łomazy i służb konserwatorskich. Stanowi niezwykłą atrakcję turystyczną.

Materiał: Stowarzyszenie Rozwoju Miejscowości Studzianka, zabytek.pl



Szkoła Podchorążych Piechoty przy I Batalionie BCh im. Ziemi Podlaskiej

Bataliony Chłopskie (BCh) zajmowały szczególną pozycję w strukturze organizacyjnej konspiracyjnego ruchu ludowego. Zbrojne formacje tej organizacji dzieliły się na: oddziały terytorialne, taktyczne, specjalne i partyzanckie.

O wartości bojowej oddziałów decydowały między innymi wyszkolenie żołnierza oraz kadra dowódcza. Sytuacja w tym względzie nie przedstawiała się najlepiej. Na przykład w Okręgu IV BCh 1 oficer przypadał na około 68 żołnierzy. **Potrzebna była grupa wszechstronnie wyszkolonych żołnierzy. Stąd też specyficzną formą szkolenia wojskowego było kształcenie w ramach partyzanckich szkół podchorążych (oficerskich).** Należy przypomnieć, że na terenie okupowanego kraju, dla zaspokojenia braków kadrowych powstały i prowadziły działalność szkoleniową 4 szkoły podchorążych piechoty BCh, a mianowicie Leśna Szkoła Podchorążych Piechoty BCh Podokręgu IV B - zamojskiego; Sandomierska Szkoła Podchorążych Piechoty BCh; Garwolińska Szkoła Podchorążych Piechoty BCh i Szkoła Podchorążych Piechoty BCh im. Ziemi Podlaskiej. Dwie szkoły funkcjonowały na terenie Lubelszczyzny. Ich organizowaniem zajmowały się Komenda Okręgu IV BCh i komendy podokręgów jak też komendy obwodów na terenie których były zgrupowane.

Szczególne warunki panujące na Południowym Podlasiu determinowały możliwości prowadzenia różnych form działalności chłopskiej organizacji wojskowej. Dowodzenie wojskiem wymagało fachowego przygotowania. Od kadry zależało powodzenie

działań dywersyjnych i walk partyzanckich. Istniała więc potrzeba szkolenia kadry oficerskiej i podoficerskiej w podziemiu. Wprawdzie do BCh trafiła pewna liczba oficerów zawodowych i rezerwy, jednak stan nie był zadowalający. Nasylenie kadry oficerską pokrywało zapotrzebowanie w minimalnym stopniu. Należy dodać, że rosnące zapotrzebowanie na kadre dowódczą spowodowane było dynamicznym rozwojem BCh w latach 1943-1944. **Do oddziałów należało wiele osób, które dopiero tu musiano szkolić i wdrażać do pracy w charakterze wojskowym. Dowodzili nimi najczęściej oficerowie i podoficerowie rezerwy, przeważnie wiejscy nauczyciele i pracownicy spółdzielczości.** Należy pamiętać, że ogólna liczba oficerów w kraju po wojnie wrześniowej 1939 r. uległa wskutek wzięcia znacznej części do niewoli przez Niemców i Rosjan i ewakuacji na Zachód znacznemu zmniejszeniu. Ponadto wiek i stan zdrowotny, nierzadko warunki bezpieczeństwa podczas okupacji, nie zezwalały na kontynuowanie walki przez część oficerów w konspiracji, podobnie jak i oficerów rezerwy. Jak wynika z ustaleń badacza dziejów podlaskich BCh, **Tadeusza Doroszuka** („Konspiracyjny ruch ludowy na Podlasiu 1940-1944” - Siedlce 2004 r., s. 113.), w styczniu 1943 r. na terenie obwodu Biała Podlaska było 2 oficerów. O wiele korzystniej przedstawiała się liczba podoficerów - w końcu grudnia 1943 r. było ich 269. Aby wyrównać niedobory kadry organizowano różnorodne formy szkolenia żołnierzy.

Jak wynika z licznych relacji żołnierzy BCh, Szkoła Podchorążych Piechoty przy I Ba-

talionie BCh im. Ziemi Podlaskiej została zorganizowana na potrzeby Podokręgu IV A BCh (Podlasie). Kandydatów do partyzanckiej szkoły proponowali komendanci gminni i rejonowi BCh po konsultacjach z kierownictwem politycznym Stronnictwa Ludowego „Roch”. Do konspiracyjnej podchorążówki przyjmowano tylko tych, którzy mieli co najmniej „małą maturę”. Praktycznie w każdym przypadku kandydatury były zatwierdzane przez komendanta obwodowego BCh po uzgodnieniu ich z przewodniczącym powiatowego kierownictwa konspiracyjnego ruchu ludowego. **Szkołę umiejscowiono w obwodzie bialskim (mieściła się w lesie koło wsi Rossosz). Uznano, że ten obwód jest w stanie zapewnić szkole najlepsze warunki bezpieczeństwa, jak również zaopatrzenie w żywność, odzież i broń.** Obwód miał kadre instruktorską do prowadzenia szkoły i realizacji programu.

Na komendanta szkoły podchorążych, w której zajęcia rozpoczęły się 1 kwietnia 1944 r. powołany został **Julian Czuba** ps. „Marian”. Szkolenie obejmowało zajęcia praktyczne, szkolenie polityczno - wychowawcze i w zakresie udzielenia pierwszej pomocy. Zajęcia z poszczególnych przedmiotów prowadzili: **Jan Chamienia** ps. „Poleszuk” - obrona przeciwlotnicza i przeciwpancerza; **Franciszek Bancarzewski** ps. „Włóczęga” - służba wewnętrzna i musztra; **Bolesław Horaczyński** ps. „Czarny Bolek” - zasady walki dywersyjnej i partyzanckiej; **Marian Patej** ps. „Burza” - wyszkolenie strzeleckie; **Artur Sobolewski** ps. „Artur” - nauka o broni; **Marian Czuba** ps. „Marian” - wyszkolenie praktyczne. Ponad-

HISTORIA

to zajęcia wychowawcze prowadził **Stefan Skoczylas** ps. „Piotr” i **Stanisław Potapczuk** ps. „Sewer”. Zasad pierwszej pomocy uczył dr **Piotr Makaruk** ps. „Krogulec”. Szkoła składała się z 4 plutonów, a w każdym około 25 elewów. Każdy dzień nauki w szkole wypełniony był wykładami i ćwiczeniami. Żołnierze nie nosili odznak wojskowych, tylko na lewym ramieniu białą czerwoną opaskę WP, pod spodem opaska BCh. Dzienny rozkład zajęć przedstawiał się następująco: godz. 6,00-6,30 - czynności poranne; 6,30-7,00 - apel poranny; 7,00-7,30 - śniadanie; 7,30-12,30 - zajęcia szkoleniowe; 12,30-13,00 - obiad; 13,00-14,00 - odpoczynek; 14,00-18,00 - zajęcia szkoleniowe; 18,00-18,30 - kolacja; 18,00-21,00 - nauka własna; 21,00 - apel wieczorny i cisza nocna. W chwilach wolnych od zajęć żołnierze mieli możliwość korzystania z biblioteki, która mieściła się przy oddziale. Program dla Szkoły Podchorążych Piechoty przy I Batalionie BCh im. Ziemi Podlaskiej ustaliła Komenda Okręgu IV BCh. Był oparty na programach i wzorach instrukcji obowiązujących w Wojsku Polskim w okresie II Rzeczypospolitej. Ze względu na konieczność zachowywania własnego bezpieczeństwa i mieszkańców wsi, szkoła często zmieniała miejsce pobytu. Operowała w zasadzie w kompleksach leśnych na terenie powiatów: bialskiego, radzyńskiego i włodawskiego. Lasy umożliwiały ukrycie szkoły przed obserwacją lotniczą. W trakcie realizowanych zajęć elewi zdobywali umiejętności z zakresu szkolenia bojowego, strzeleckiego, taktyki, terenoznawstwa, łączności i obserwacji obrony przeciwpancernej, przeciwlotniczej, przeciwgazowej, służby wewnętrznej i garnizonowej, szkolono ich także z zakresu walki wręcz. To tylko niektóre ze szczegółowych umiejętności zdobytych w trakcie nauki. Szczególną uwagę zwracano na przyswojenie przez żołnierzy podstawowych umiejętności sztuki wojskowej w trudnych warunkach walk partyzanckich. Do szkolenia wykorzystywano regulaminy wojskowe sprzed 1939 r., które zostały uzupełnione w zakresie prowadzenia walk partyzanckich. Zdobywano teoretyczne wiadomości z zakresu terenoznawstwa. O zajęciach teoretycznych Julian Czuba, komendant Szkoły Podchorążych Piechoty przy I Batalionie BCh im. Ziemi Podlaskiej, pisał: *„Teorię opieraliśmy na regulaminach wojskowych z przed 1939 r., ale na podstawie pamięci, gdyż podręczników tych nie posiadaliśmy (...) Terenoznawstwa uczyliśmy na podstawie trzech map, które mieliśmy w oddziale, a mianowicie: mapa obejmująca północną część pow. Biała Podlaska w skali 1 : 100 000, mapy operacyjnej pow. Włodawa i Radzyń w skali 1 : 300 000 i mapy województwa lubelskiego w skali 1 : 1 500 000. Mieliśmy*

poza tym dwie mapy niemieckie obecnego terenu, które również wykorzystywaliśmy do szkolenia teoretycznego poznawania znaków i czytania, bez możliwości wykorzystania w praktyce.” (Julian Czuba, Henryk Odrzygóźdź, Bataliony Chłopskie na Południowym Podlasiu w walce o Polskę wolną, równą i sprawiedliwą, Biała Podlaska 2004, s. 37.). Ze wspomnień wynika, że w warunkach okupacyjnej, partyzanckiej rzeczywistości szkoła podchorążych BCh borykała się z różnorodnymi problemami, między innymi brakowało podręczników, pomocy naukowych. Dlatego też, aby sprostać warunkom pracy i osiągnąć cel, wykładowcy stawiali w stosunku do siebie i otoczenia duże wymagania. Metody pracy były różne, zależne od opracowywanego tematu, czy innych okoliczności.

Główny nacisk położono na szkolenie bojowe, naukę o broni oraz na wyszkolenie strzeleckie. Zapoznawano żołnierzy między innymi z taktyką walk nocnych i w lesie. W nauce o broni zwracano uwagę przede wszystkim na znajomość broni niemieckiej oraz na umiejętność obchodzenia się z nią. Zajęcia praktyczne odbywały się w mało dostępnych ostępach leśnych, z dala od dróg i wsi. Podstawę uzbrojenia elewów stanowiła przestarzała i zniszczona broń sprzed 1939 r. uzupełniona bronią i amunicją zdobytą na nieprzyjaciela. Możliwości otrzymania jej ze zrzutów, BCh nie miały. Doświadczenie zdobywano w akcjach bojowych, które podnosiły stopień wyszkolenia bojowego ostrzelania i warunki bezpieczeństwa działania w konspiracji. Prowadzenie działalności szkoleniowej ułatwiał fakt nawiązania współpracy ze Zgrupowaniem Partyzanckim „Jeszcze Polska nie zginęła” **ppłk Roberta Satanowskiego**. Zgrupowanie to udzieliło pomocy dostarczając broń i materiały wybuchowe oraz przydzieliło instruktora, który szkolił elewów na sprzęcie radzieckim i niemieckim. Dużą wagę zwracano na wychowanie patriotyczno-obywatelskie. Rozmowy i dyskusje z elewami prowadzili: **Lucjan Koć** ps. „Jarząbek” (zastępca dowódcy Podokręgu IV A), **Stanisław Lejwoda** ps. „Sikora” (członek „piątki politycznej” Stronnictwa Ludowego „Roch” na Podokręg IV A), **Stanisław Makowiecki** ps. „Smętek” (przewodniczący „piątki politycznej” SL „Roch” w powiecie bialskim), **Stanisław Potapczuk** ps. „Sewer” (współorganizator Szkoły Podchorążych), **Stefan Skoczylas** ps. „Piotr” (dowódca Podokręgu IV A), **Marian Tupalski** ps. „Aleksander” (szef informacji i propagandy Podokręgu IV A). Zajęcia w szkole trwały do 26 czerwca 1944 r.

Po jej ukończeniu 73 elewów składało egzamin promocyjny z całości przerobionego materiału w obecności obserwatora z ramienia Komendy BCh Okręgu IV Lublin

- szefa sztabu i wyszkolenia **Stanisława Łapczyńskiego** ps. „Żubr”. W skład komisji egzaminacyjnej wchodził: przewodniczący - **Stanisław Potapczuk** ps. „Sewer”; zastępca przewodniczącego - **Marian Czuba** ps. „Marian” oraz członkowie komisji: **Franciszek Bancarzowski** ps. „Włóczęga”, **Tadeusz Grochowski** ps. „Irtysz”, **Eugeniusz Koftan** ps. „Jarząb”, **Artur Sobolewski** ps. „Artur”. W charakterze zaproszonych gości w egzaminach promocyjnych uczestniczyli: komendant Podokręgu IV A **Lucjan Koć** ps. „Jarząbek”; przewodniczący kierownictw powiatowych „Rocha” - bialskiego, łukowskiego, radzyńskiego, włodawskiego; komendanci obwodów BCh oraz przewodniczące powiatowych kierownictw Ludowego Związku Kobiet.

Obecny był też komendant Armii Krajowej Obwodu Biała Podlaska, **Seweryn Świeprawski** ps. „Szymon” oraz dowódca Zgrupowania Partyzanckiego „Jeszcze Polska nie zginęła”, **ppłk R. Satanowski** ps. „Szymon”. Egzamin końcowy zdali wszyscy uczęszczający do szkoły elewi.

Zakończenie nauki w Szkole Podchorążych Piechoty BCh z udziałem zaproszonych gości między innymi władz wojewódzkich, powiatowych SL „Roch” odbyło się w sposób uroczysty (z zachowaniem warunków konspiracji) w lesie Sumierz koło Rossoza. Rozpoczęła je msza polowa odprawiona przez ks. Zygmunta Mościckiego. Po nabożeństwie odbyła się promocja. W czasie tej uroczystości prymas szkoły Franciszek Solnica ps. „Chmura” z rąk **ppłk R. Satanowskiego** otrzymał nowy automat. Po części oficjalnej, defiladzie i wspólnym partyzanckim obiedzie, wszyscy goście rozjechali się. Należy dodać, że podchorążowie zostali skierowani do pracy w terenie. Další ich awans uzależniony był od umiejętności organizacji i dowodzenia. Z tej szkoły korzystali nie tylko członkowie BCh, ale także 6 osób z Robotniczej Partii Polskich Socjalistów.

Podsumowując należy stwierdzić, że szkolenie w podchorążówce odbywało się w warunkach konspiracyjnych. Sprawność funkcjonowania tak licznej grupy żołnierzy zapewniała nie tylko kadra szkoły, konieczna była współpraca z miejscowym społeczeństwem. Z wielu relacji wynika, że wsparcie podlaskiej wsi dla szkoły było duże. Na przykład zbierano informacje o dyslokacji wojsk okupanta, uzbrojeniu jego jednostek, stanach liczebnych wybranych jednostek, co moglibyśmy nazwać wręcz działalnością wywiadowczą. Oceniając skuteczność szkolenia należy zaznaczyć, że w znacznym stopniu przyczyniło się do podniesienia sprawności bojowej żołnierzy i pozwoliło na prowadzenie skutecznych działań w zakresie dywersji i sabotażu.

Tekst: dr Dariusz Sikora

SPORT

gm. Kodeń

XXV Memoriał Stanisława Seheniuka

24 czerwca w Zespole Placówek Oświatowych w Kodniu odbył się XXV Memoriał Stanisława Seheniuka. Rokrocznie celem wydarzenia jest uczczenie pamięci Stanisława Seheniuka- siatkarza, nauczyciela, zasłużonego działacza kultury fizycznej i sportu. W turnieju wzięło udział pięć drużyn, w tym drużyna złożona z osadzonych przebywających w Oddziale Zewnętrznym w Zabłociu.

– Był to lokalny człowiek, przede wszystkim czynny sportowiec. Organizował młodzież do sportu. Memoriał cieszy się dużym powodzeniem, udział w nim biorą drużyny amatorskie – mówi wójt gminy Kodeń Jerzy Troć.

Stanisław Seheniuk urodził się w Kodniu. Był absolwentem Liceum Pedagogiczne w Leśnej Podlaskiej oraz Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. Nauczyciel w szkołach powiatu bialskiego. Później, po przeniesieniu się do Białej Podlaskiej, pełnił różne funkcje w strukturach organizacyjnych ówczesnego województwa, także przez krótki czas był naczelnikiem gminy Kodeń. Nie zerwał jednak swoich związków z szeroko rozumianą kulturą fizyczną, współdziałając na tym polu w Towarzystwie Krzewienia Kultury Fizycznej, Ludowych Zespołach Sportowych,



Szkolnych Związków Sportowych, w nawale różnych zajęć i obowiązków znajdował też czas, aby spotkać się z przyjaciółmi na boisku piłki siatkowej. W młodości imponował szybkością, zwinnością i skocznością, cechy te zachował i później, pomimo słusznej postury, był znakomitym atakującym. Wicemistrz Polski nauczycieli w piłce siatkowej. Zmarł w Moskwie w 1987 roku.

Materiał: Radio Biper

Policjant z Terespoła na podium MTB

Sierż. szt. Tomasz Klujewski stanął na podium podczas II Mistrzostw Policjantów Garnizonu Lubelskiego w kolarstwie MTB. Funkcjonariusz Komisarzatu Policji w Terespolu stanął na podium podczas II Mistrzostw Policjantów Garnizonu Lubelskiego w kolarstwie MTB, które odbyły się w ubiegłą niedzielę w Janowie w gminie Chełm.

Sierżant sztabowy Tomasz Klujewski zajął III miejsce w kategorii mężczyzn oraz kategorii drużyna. Funkcjonariusz w tej formie kolarstwa startuje już piąty rok. Jesteśmy dumni ze sportowych wyników naszego kolegi i życzymy kolejnych sukcesów. Funkcjonariusz czynnie startuje w edycji MARATONY KRESOWE które odbywają się w Polsce, na Ukrainie, Litwie oraz Białorusi. Nasz kolega na chwilę obecną uczestniczy w Polskich startach. Większość Maratonów Kresowych odbyła się na terenie województwa podlaskiego. Startują w nich zarówno zawodnicy trenujący kolarstwo, jak i amatorzy, którzy traktują jazdę na rowerze rekreacyjnie. W zależności od poziomu przygotowania i wieku można wybrać dystans Maraton, Półmaraton i Mini. Rywalizacja odbywa się ogółem w około trzydziestu kategoriach



wiekowych, od dzieci do weteranów. Policjant terespolskiego komisarzatu startuje na dystansie Półmaraton, gdzie w zależności od przygotowanej trasy dystans wynosi od 29 do 31 kilometrów w ciężkim terenie.

Materiał: Komenda Miejska Policji w Białej Podlaskiej

gm. Międzyrzec Podlaski

VIII edycja „OSP Jelnica na sportowo”

29 lipca już po raz VIII odbyła się impreza sportowa pod hasłem „OSP Jelnica na sportowo”, którą zorganizowało Stowarzyszenie OSP Jelnica. Wydarzenie honorowym patronatem objął wójt Krzysztof Adamowicz.

Zmagania sportowe rozpoczął Turniej Piłki Nożnej. Godzinę później wystartował Rodzinny Rajd Rowerowy na

dystansie 24 km. Ponadto dodatkowo odbyły się konkurencje sztafetowe dla najmłodszych uczestników oraz turniej strzelecki z karabinka pneumatycznego. W Turnieju Piłki Nożnej trzy pierwsze miejsca zajęły drużyny: 1. miejsce **KS Paduchy**; 2. miejsce **Ulani Team**; 3. miejsce **Zbuntowany Kaloryfer**. Królem strzelców został **Bartosz Kaniecki** (FC Paduchy).

Zwycięzcy otrzymali pamiątkowe koszulki, puchary oraz inne nagrody rzeczowe.

– Do ósmej edycji imprezy „OSP Jelnica na sportowo” zgłosiło się dziewięć drużyn nie tylko z gminy Międzyrzec Podlaski. Mamy również aż 160 rowerzystów, którzy zgłosili się do wyjazdu w trasę – mówi **Andrzej Jędrzejewicz**, prezes OSP Jelnica.

Materiał: Radio Biper

Międzynarodowo w Serpelicach

IV Międzynarodowe Sarnackie Spotkania Szachowe odbyły się w Serpelicach w dniach od 2 do 6 lipca. Brali w nich udział szachiści z Polski, Ukrainy, Czech i Białorusi.

W obozie szachowym w pensjonacie „Urocz” Klub Szachowy MOK „Debiut” Terespol reprezentowało 8 osób: **Marek Ferens, Sławomir Leszek, Mateusz Prokopiuk, Marta Michalak, Piotr i Krzysztof Gołębiowscy, Kacper Marciniuk i Mikołaj Lesik**. Również w tym samym ośrodku mieszkali szachiści z MUKS Gambit Międzyrzec Podlaski z **Bożeną i Tadeuszem Węgrzyniakami**.

Przez pięć dni zawodnicy mieli okazję integrować się w duchu sportowej rywalizacji. Codzienna gra w szachy była połączona z wieloma innymi atrakcjami: park linowy, rejs statkiem, ogniska, spotkanie z bractwem kurkowym, poznawanie wraz z przewodnikiem



uroków i historii Serpelic.

Organizator **Wojciech Szymański** zapewnił wypełnienie czasu wolnego do ostatniej minuty przed ciszą nocną. Za to należą się mu bardzo szczere podziękowania! Zawody

przebiegały w miłej atmosferze bariery językowe nie stanowiły problemu. Zawody przebiegały w miłej atmosferze a bariery językowe nie stanowiły problemu.

Materiał: Sławomir Leszek i Marek Ferens

gm. Janów Podlaski

Szlakiem Nadbużańskich Dworów i Pensjonatów

Za nami Rajd Rowerowy Szlakiem Nadbużańskich Dworów i Pensjonatów. Udział w wydarzeniu wzięło około 200 rowerzystów.

W sobotę (7 lipca) w Janowie Podlaskim odbył się VI Rajd Rowerowy. Udział mogli wziąć wszyscy chętni, od dzieci, poprzez dorosłych, do profesjonalnych kolarzy. Warunki atmosferyczne sprzyjały rowerzystom. Rajd rozpoczęto o godzinie 10.30 uroczystym powitaniem gości. Krótką przemowę wygłosili organizatorzy, następnie kilka słów powiedzia-

ła **Karolina Szostak** – prezenterka wiadomości sportowych. Zaprosiła na promocję swojej książki i życzyła wszystkim udanego dnia. Funkcjonariusz Policji przypomniał uczestnikom rajdu o zasadach ruchu drogowego i apelował o zachowanie bezpieczeństwa.

Po oficjalnym rozpoczęciu wszyscy uczestnicy wystartowali. Do wyboru były dwie trasy. Pierwsza liczyła 50 km, a druga praktycznie dwa razy tyle. Dzieci, dorośli i seniorzy wyruszyli pierwszą trasą, druga była przygotowana profesjonalnym kolarzom.

Po zakończonym rajdzie odbyło się ognisko. Następnie można było porozmawiać z **Karoliną Szostak** o jej książce. Najbardziej wytrwali mieli możliwość również obejrzenia filmu „Najlepszy”. O godzinie 21 na ławkach nad Bugiem za Dworem „Łukowiska” odbył się koncert z okazji Nocy Kupały organizowanej przez Landart Festiwal.

Patronat honorowy nad wydarzeniem objął **Czesław Lang** – wicemistrz olimpijski, pierwszy zawodowiec w historii polskiego kolarstwa.

Materiał: Alicja Kaczan, Magda Królikowska, Karolina Jaszczuk, bp24.pl



KALENDARZ NAJCIEKAWSZYCH WYDARZEŃ MIAST I GMIN POWIATU BIALSKIEGO!!

CO, GDZIE, KIEDY... SIERPIEŃ 2018

Z okazji 74. Rocznicy Powstania Warszawskiego
Burmistrz Miasta Międzyrzec Podlaski
zaprasza na koncert

PAMIĘTAMY '44

4 sierpnia (sobota)
godz. 18.45
Plac Jana Pawła II

Wystąpi:
**TEATR MUZYCZNY
OD CZAPY**

Patronat medialny:
Organizator:

100-LECIE NIEPODLEGŁOŚCI

PROGRAM UROCZYSTOŚCI
I IMPREZ ORGANIZOWANYCH
W DUBICY W SETNA ROCZNICĘ
ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI

3 MAJA: DUBICKA MAJÓWKA.
10 CZERWCA: ROWEROWY RAJD 100-LECIA
NIEPODLEGŁOŚCI ZAKOŃCZONY ZABAWĄ LUDOWĄ.
10 SIERPNIA: PIELGRZYMKA KONNA.
9 WRZEŚNIA: PRÓBNIK HISTORYCZNY POŁĄCZONY Z PRZEGŁADEM
PIESNI ŻOŁNIERSKIEJ, PARTYZANCKIEJ, PATRIOTYCZNEJ.
11 LISTOPADA: WIECZÓR PATRIOTYCZNY I WSPÓLNE ŚPIEWANIE.
30 GRUDNIA: DUBICKIE KOŁĘDOWANIE I POSUMOWANIE
ROKU NIEPODLEGŁOŚCI W DUBICY.

DODATKOWO BIEDEA SIĘ SPOTKANIA
Z POSŁEM DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO,
RZECZNIKARZEM ELEKTYCZNYM, PIKARZEM I POETĄ
ORAZ INNE WYDARZENIA, O KTÓRYCH BĘDZIEMY
INFORMOWALI PRACOWNIA NA BIEŻĄCO.

W TYM SZCZEGÓLNYM, 75-LECIE WSPÓLNE
CELEBRUJĄC WOLNOŚĆ NASZĄ OJCZYZNĘ

1918-2018

WYKONAWCZYM
OSP JEDNA DUBICA
MIĘDZYRZEC

VII POWIATOWY RAJD ROWEROWY

Im. Józefa Ignacego Kraszewskiego

**04
SIERPNIA
2018
GODZ. 13:00**

PRZEBIEG TRASY

ZGŁOSZENIA DO 27 LIPCA

Regulamin i listy zgłoszeń dostępne na stronie:
www.sosnowko.pl

Więcej informacji: (83) 379-30-57 lub 696-033-448
email: gos_sosnowko@tlen.pl

W PROGRAMIE:
• OGNIEMO Z KIBASKAMI
• KONKURSY Z NAGRODAMI
• NAGRODY DLA NAJLEPSZEGO
I NAJSTARSZEGO UCZESTNIKA

ORGANIZACJA: Stowarzyszenie Rowerowe w Sosnowku
Współorganizatorzy: Miasto Międzyrzec Podlaski, Miasto Sosnowo, Miasto Lubelskie

XIX BIEG SAPIEŁÓW

Kodeń, 04.08.2018 godz. 13.00

PIEKIELNA 15

Mały Bieg Sapielów
Bieg Przedszkolaków

Zapraszamy i szczegóły na stronie:
www.biegapielow.pl

Organizator:

DNI WISZNIC'18

5 SIERPNIA 2018 STADION SPORTOWY

URSZULA SŁAWOMIR Z ZESPOŁEM

PROGRAM

18.00 – Dobre i dobre muzyczne w GOROD – 18.30 – „Czekać się nie należy” – koncert festiwalu muzycznego
w wykonaniu zespołu Teatr Muzyczny w Lublinie – 19.00 – „Oni, „Jasi” z Warszawy”
19.40 – „Zespół „Procy” z Warszawy” – 19.50 – „Spokojnie dla dzieci „Pielgrzymi” w Warszawie” – Teatr Uśmiech z Krakowa
19.55 – „Zespół Taneczny z Lubelskiego Gimnazjum im. K.M. Baczyńskiego w Warszawie”
20.00 – „Ciepłe chwile, wyjątkowe momenty”
20.10 – „Piosenki z lat 60-70” – 20.20 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
20.30 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
20.40 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
20.50 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
21.00 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
21.10 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
21.20 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
21.30 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
21.40 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
21.50 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
22.00 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
22.10 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
22.20 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
22.30 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
22.40 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
22.50 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
23.00 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
23.10 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
23.20 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
23.30 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
23.40 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
23.50 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”
24.00 – „Kolejne chwile, kolejne momenty”

ZAGŁOSUJ I WYGRAJ

WASZE GŁOSUJĄCY
JESTANA WYBRANE
I NAGRODZONE
TAKI BÓJ
KOLEJNY TYTUŁ
DO KINIA WYGRANA

PLEBISCYT NA NAJLEPSZĄ JEDNOSTKĘ OSP

SZCZEGÓŁY NA WWW.OP24.PL

Aby zgłosować wystarczy wysłać SMS o treści
OSPXXX na nr 7360, gdzie XXX to numer przydzielony
danej jednostce (koszt SMS 1,23 + VAT)

OSP.108 Czepotka
OSP.109 Lipinki
OSP.110 Motwica
OSP.111 Pogorzalec
OSP.112 Przechód
OSP.113 Rozwadówka
OSP.114 Sosnowka
OSP.115 Wygonanka
OSP.116 Zęszczyńska

TURNIEJ SIATKÓWKI PŁAŻOWEJ POD PATRONATEM STAROSTY BIALSKIEGO

**Wisznice, 1.07 i 5.08 2018
godz. 9.00**

Szczegółowe informacje – www.sowisznice.edu.pl
(zgłoszenia w dniu zawodów do 9.00) lub tel. 606 311 802

ZBIERAMY KREW DLA POLSKI

100 litrów krwi

Zapraszamy osoby
chętne w wieku
od 18 do 65 lat
Zbiórka Krwi
Park przy Placu Jagiellońskim
Łąka
„Temla Krew – Moje Życie”
5 sierpnia 2018, (piątek)
W godzinach od 15.00 do 18.00

**na
100
lecie niepodległości**

AKCJE ZBIÓRKI KRWI WSPIERA
STAROSTA BIALSKI MARIUSZ FILIPIUK

POWIAT BIALSKI W MATERIAŁACH WIDEO

XLVI Sesja Rady Powiatu Bialskiego



Nowoczesne rozwiązanie w Gościńcu Bialskim. Świat korzysta z kodów QR. Gościniec Bialski proponuje swoim czytelnikom także i taką formę przekazu informacji i zapoznania się z wydarzeniami na terenie miast i gmin Powiatu Bialskiego.

Jak obejrzeć zaproponowane przez nas filmy?

Istnieje wiele programów skanujących kody QR na telefony z systemami Android, iOS (iPhone) czy Windows Mobile, Nokia i innymi. Są to aplikacje bezpłatne do pobrania online za pomocą np. Google Play, App Store itp.

Jak skanować kody QR? Bardzo prosto! Musisz skierować swoje urządzenie (telefon z wbudowaną kamerą, smartfon lub tablet) w kierunku kodu QR. Kod powinien znaleźć się w obrębie kontur kwadrata, który widnieje na ekranie urządzenia po włączeniu aplikacji. Jeśli wykonasz te

działania sprawnie i kod będzie wyraźny do odczytania automatycznie na twoim telefonie pojawi się film!

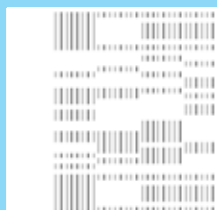
Festyn rodzinny w Hrudzie



Obrusy i bieżniki podlaskie” - wystawa w Janowie Podlaskim



Dzień Dziecka w Sławacinku Starym



Potrójne święto w Szkole Podstawowej Rogożnicy



90. rocznica wizyty prezydenta Ignacego Mościckiego w Mościcach



Noc Bibliotek w Dokudowie



Dzień patrona w Szkole Podstawowej w Ciciborze Dużym



Dzień dziecka w Janowie Podlaskim



OSP Sławacinek Stary z nowym samochodem

